

CRONICA... DEPORTES... REDACCION... POLITICA... SOCIAL... MACA... CARLES... GREMIALES...

Redactado el Proyecto de Reforma Electoral
Falta sólo la revisión final de S. E. - Va este mes al Congreso

Nuevo Embajador de Panamá llegó ayer a esta capital

Por vía aérea llegó ayer a esta capital, procedente de Lima, el nuevo Embajador de Panamá ante la Moneda, señor Julio Valdés...



Posteriormente, el señor Valdés se trasladó al Hotel Carrera, donde se hospeda. DECLARACIONES. - "Estoy feliz de encontrarme en Chile..."

PLANES ECONOMICOS ANALIZARA POR RADIO EL MINISTRO HERRERA

El doctor a las 11.15 horas, el Ministro de Economía y Fomento, Oscar Herrera...



SIN COMENTARIO. - Estas dos fotografías, captadas en dos terminales en el centro de la ciudad, dan sólo una vaga idea de la deficiencia creciente que demuestran los servicios de transportes colectivos de la ciudad...

Cada día más deplorable el servicio de la locomoción particular en la capital

Micros desaparecen para ser transformados en "expresos"
Un triste espectáculo presentaba ayer esta capital después de las 12.30 horas...

Se impedirá oportunismo y la indisciplina políticas, dice oficio de R. Zanartu

Texto de este documento

El Ministerio del Interior comunicó ayer que se encontraba listo el Proyecto de Reforma Electoral...



Señor Ramón Zanartu, Conservador del Registro Electoral.

EL EMBAJADOR DE ARGENTINA VISITÓ AYER A CANCELLER

En la mañana de ayer el Embajador de Argentina en Chile, señor Alfonso de La Ferrere...

EL GOBIERNO NO HA ORDENADO LA CLAUSURA DEL LOCAL DE LA C.U.T.

En la mañana de ayer el Ministerio del Interior, frente a las intencionadas publicaciones acerca de la clausura del local de la C.U.T...

SEDYLAN S. A. C. Sección Hilados de Lino. Distribuidora Talca S. A. Agentes exclusivos de la Producción de Hilados de Lino de Sedylan S. A. C.

Sitios LO MEJOR de Gran Avenida. URBANIZACION COMPLETA TERMINADA. Acepto Operaciones Cajas con Edificación FACILIDADES. vende: GUILLERMO MARTINEZ ACUNA ARQUITECTO LOTEOS - CONSTRUCCIONES AHUMADA 370 - OFS. 520-524 - GRAN AVENIDA 8289

Mañana pagarán a los funcionarios del SNS

La Tesorería General de la República pagará a los funcionarios del Servicio Nacional de Salud la suma de 1.400 millones a la Caja de Empleados Públicos y de 400 millones a la de Empleados Particulares.

Por otra parte, en el Ministerio de Salud Pública se informó ayer que, debido a las disposiciones de la Ley General de Elecciones, los 5.000 funcionarios a contrata del Servicio Nacional de Salud que desearán no dejar de pertenecer al servicio no podrán ser desahuciados hasta 60 días después de la elección de regidores.

DIGNIFICACION

Es halagador sabernos comprendidos por todas las autoridades que tienen tuición en el comercio de la carne. Y mucho más que el público haya reconocido nuestra labor.

Nosotros, al aceptar con verdadera complacencia este estímulo, seguiremos actuando en los mismos propósitos, firmemente, de decidida y sana cooperación a los hombres de Gobierno, que verdaderamente se han interesado en solucionar estos problemas que tan agudamente aquejan a la ciudadanía y haremos cuanto esté a nuestra parte por mantener los precios bajos de las carnes, artículo indispensable en el abastecimiento de nuestro pueblo, pese a las continuas fluctuaciones que experimenta el precio del ganado en pie.

Hemos conseguido la estimación y el respeto, tanto de las autoridades nacionales como del público en general, lo que dignifica a nuestro gremio.

SINDICATO PROFESIONAL DE INDUSTRIALES DEL MATADERO DE SANTIAGO

En la Escuela de Telecomunicaciones



Ayer fue celebrado el Día del Arma de Telecomunicaciones, fecha que coincide con el 45.º aniversario de la Fundación de la Escuela de esa especialidad. Con tal motivo en la Escuela de Telecomunicaciones se efectuaron diversos actos de carácter íntimo. A las 21 horas, el Inspector General del Arma, teniente coronel don Waldo Brücher Encina, ofreció una comida en el casino del plantel mencionado, a la que concurrió S. E. el Presidente de la República. En el grabado, de izquierda a derecha, el Ministro del Interior, coronel señor Benjamín Videla; el Comandante en Jefe del Ejército, señor Raúl Araya; el Presidente del Campo; el Inspector de Telecomunicaciones, teniente coronel señor Waldo Brücher; el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea, general señor Diego Barros Ortiz; el general señor Raúl Labarca y el Ministro de Defensa Nacional, vicealmirante señor Francisco O'Ryan.

S. E. VISITO AYER AL MINISTRO ANIBAL LEON

En la mañana de ayer, el Presidente de la República visitó en su domicilio al Ministro de Agricultura, ingeniero agrónomo Aníbal León Bustos, quien guarda esmera por prescripción médica, a raíz de haber sufrido una aguda afección neurológica al rostro durante una visita inspectiva a los caminos de la provincia de Linares, que dicen relación con el plan agrícola, el domingo recién pasado.

En el Ministerio de Agricultura se informó que el señor León reasumirá sus funciones, probablemente, el próximo martes.

En la tarde, el Primer Mandatario se dirigió en avión a Quintero, donde visitó al ex Ministro del Interior, don Osvaldo Koch, quien está convaleciente de la grave enfermedad que lo aqueja no hace mucho. A las 19 horas volvió a la capital para asistir a la comida de la Escuela de Telecomunicaciones. Se informó en la Moneda que el Primer Mandatario no saldrá de la capital en el día de hoy.

JIRA DE FISCALIZACION POR LA ZONA SUR INICIA MAÑANA MINISTRO VIDELA

En el Ministerio del Interior se dijo ayer, que mañana el coronel Benjamín Videla debe iniciar la jira de inspección por la zona sur de las medidas que han tomado las autoridades de diferentes ciudades frente a la campaña contra la especulación que inició el Ejecutivo. El propio Ministro declaró que la fiscalización se hará minuciosamente y en forma tal que aquellos comerciantes que no han obedecido las severas órdenes impartidas serán clausurados de inmediato.

Aun cuando no se indicó el itinerario de viaje del Ministro, inconformadamente se supo que este comenzaría en la vecina ciudad de Rancagua.

Venderán té y yerba en los terminales de micros

Dentro de la enérgica campaña contra la especulación para favorecer al consumidor no sólo se ha contemplado la persecución y sanción a los comerciantes inescrupulosos, sino también el poner al alcance del consumidor los productos a su más bajo precio. En este sentido la Superintendencia está estudiando la posibilidad de poder vender té y yerba mate en los terminales de los recorridos de microbuses, en aquellos barrios más populares.

Además, como otra faceta de esta intención de hacer llegar productos esenciales al consumidor popular, la Superintendencia ha dispuesto que los camiones vendedores de aceite circulen por todos los barrios a objeto de distribuir en mejor forma este alimento.

Sociedad Sudamericana de Genética quedó fundada ayer en esta capital

Con asistencia de la totalidad de los delegados extranjeros y nacionales, se efectuó ayer la sesión de clausura de la Primera Jornada Internacional de Genética, en Sudamérica, que se viene realizando en Santiago. La reunión se efectuó en el auditorio de la Escuela de Medicina, y su desarrollo comprendió una mesa redonda del tema inmunogenética, que fue presidida por el doctor Crodovaldo Pavan, de la Universidad de Sao Paulo Brasil, y en la que hizo de relator el doctor Gustavo Hoecker, del Instituto de Biología "Juan Noé", de la Universidad de Chile.

El doctor Hoecker criticó la intervención del profesor Ottmar Wilhem, respecto a la apreciación de pureza de los nativos de Pascua.

Finalmente, la doctora Olga Olga Pizarro, analizó algunos mutantes neurológicos en el ratón, y su importancia para los estudios de la fisiología y la acción genética. Ilustró su disertación con una película tomada del experimento por el Instituto "Juan Noé".

CLAUSURA DE LAS JORNADAS — Terminados los debates científicos del torneo, el doctor Pavan, que presidió la reunión, usó de la palabra para señalar la importancia de las Jornadas y demostrar su agradecimiento, debido a la hospitalidad y amistad brindadas en todos los círculos. Asimismo, el distinguido catetático brasileño expresó que, a través de diez años de estudios, viajes y experiencias, ha podido apreciar que existe el mismo afán y la misma capacidad, tanto en los profesionales norteamericanos y de otros países, como en Chile.

Luego, el doctor Samuel Middleton, presidente de la Sociedad de Biología de Santiago, manifestó su gran satisfacción por haber participado en el torneo y agradeció la concurrencia de delegados extranjeros. Señaló la importancia que su visita tiene para la ciencia del país y anunció el propósito de la Universidad de obtener que vengan como profesores visitantes. Enumeró, en seguida, el aspecto más importante de la labor de cada uno de ellos. Expresó, también, su reconocimiento a los profesionales chilenos, entre los cuales nombró a los doctores Hoecker, Nelme, Sandoval, y otros.

Dijo, luego, que la Sociedad de Biología es parca en otorgar títulos honorarios. Pero, que los da a quienes lo merecen por sus contribuciones a la ciencia, y por ello —añadió—, en esta ocasión haremos entrega de diplomas que los acreditan como miembros honorarios al doctor Theodosius Dobzhansky, y como miembros correspondientes, a los doctores Francisco A. Sáez, Charles Birch, Crodovaldo Pavan, Antonio Brito Da Cunha y José Miguel Cel.

En representación de los delegados extranjeros habló el doctor Sáez, que dijo que "de dos maneras ha incidido en nosotros esta estada en Chile: en nuestros sentimientos y nuestro intelecto. No podría ser de otra manera en un pueblo como este, cuya alma es tan distinta de los del Este de América. Pero, ello mismo contribuye a que no haya barrera entre esos pueblos."

SOCIEDAD SUDAMERICANA DE GENÉTICA — Luego de agradecer la cordialidad de sus colegas chilenos, el doctor Sáez manifestó estas "primeras jornadas no pueden quedar trunacas. Sería muy grato crear, y lo propongo, la Sociedad Sudamericana de Genética, cuya finalidad será el incremento de esta ciencia en el Continente". Propuso como presidente honorario al doctor Dobzhansky, de Estados Unidos, lo que fue aprobado.

Terminó el interesante torneo de genética con un almuerzo ofrecido por la Facultad de Agronomía en el fundo La Rinconada, en Maipú.

EDUARDO ESPINOZA ALVEAR
CORREDOR DE PROPIEDADES
Of. Esmeralda 1112 — Casilla 1790 — (Valparaíso)

Ofrece varias ocasiones

- \$ 40.000.000.—Calle Condell (parte comercial). Edificio moderno, de cinco pisos. Cuatro locales, oficinas, etc. Terminaciones de lujo.
- \$ 16.000.000.—Calle Serrano, arteria más comercial de Valparaíso. Edificio antiguo con frente a tres calles. Se presta para edificio de departamentos.
- \$ 12.000.000.—Barrio O'Higgins, zona residencial, cuatro dormitorios, living-comedor, pieza de empleada, baño instalado, gran terraza. Uno, con amplio garage. Construcción de concreto armado. Terminaciones de lujo, parquet, etc.
- \$ 25.000.000.—Sector 13 Norte, lado Oriente. Varias casas antiguas. Superficie 1.025, más o menos. Especial para edificio de departamentos. Otras oportunidades.

ORDENES EXCLUSIVAS — TRATAR:
Esmeralda N° 1112, Valparaíso

Los Precios MAS BAJOS DE PLAZA ¡CONSULTENOS!

REFRIGERADORES ELECTRICOS Y A PARAFINA DESDE \$14.000. MENSUALES

OLLAS A PRESION TODAS MARCAS Y LITROS DESDE \$ 5.800.-

TERMO ELECTRICO TODOS TIPOS Y MARCAS DESDE \$25.000.-

LAMPARAS METALICAS Y DE LAGRIMAS DESDE \$980.-

ENCERADORA ASPIRADORA EMERA. BARRE, SACA BRILLO, FACIL MANEJO DESDE \$ 5.000 MENSUAL

HIELERAS DESDE \$ 2.400.- MENSUALES

JUGUERAS GARANTIZADAS \$ 10.900.- \$ 14.500.-

LAVADORA 'BANKS' DESDE \$15.000.- MENSUALES

VENTILADORES FIJOS Y OSCILANTES DESDE \$ 9.500.-

EXTRACTORES DE AIRE DE 6, 8 12 Y 16 PULGADAS DESDE \$ 8.500.-

M. YAIKIN Y CIA. BANDERA 570 ALAMEDA 1169

LA SESION. — El correlative sobre distribución de grupos sanguíneos y fue presentada por el doctor Luis Sandoval Smart, del Centro de Estudios Antropológicos de la Universidad de Chile. La doctora Olga Pizarro tuvo a su cargo el tema libre, acerca de análisis genético de algunas mutaciones neurológicas en el ratón.

El doctor Hoecker se refirió a los problemas que plantea la individualidad antihigiénica de los tejidos en los experimentos y la práctica de los trasplantes. Puso de manifiesto la dificultad del análisis inmunogenético de los tumores, debido a la variabilidad cromosómica de los mismos. Finalmente, se refirió a ciertos problemas teóricos de la relación entre los genes y sus productos finales.

Intervinieron en el debate, que fue muy animado, el profesor Sandoval Smart, doctor Pavan y varios otros delegados.

Al presentar su tema, el profesor Sandoval hizo una completa revisión de la distribución de los grupos sanguíneos en Chile, poniendo de manifiesto la existencia de una gradiente de sur a norte, de algunos grupos sanguíneos, lo que indicaría una proporción de mezcla para la población chilena, de alrededor de 25 por ciento de genes venidos de la raza araucana en el total de la población del país.

En el debate que siguió, el doctor Sandoval fue felicitado por el interés científico de su estudio.

El doctor Hoecker criticó la intervención del profesor Ottmar Wilhem, respecto a la apreciación de pureza de los nativos de Pascua.

Finalmente, la doctora Olga Olga Pizarro, analizó algunos mutantes neurológicos en el ratón, y su importancia para los estudios de la fisiología y la acción genética. Ilustró su disertación con una película tomada del experimento por el Instituto "Juan Noé".

CLAUSURA DE LAS JORNADAS — Terminados los debates científicos del torneo, el doctor Pavan, que presidió la reunión, usó de la palabra para señalar la importancia de las Jornadas y demostrar su agradecimiento, debido a la hospitalidad y amistad brindadas en todos los círculos. Asimismo, el distinguido catetático brasileño expresó que, a través de diez años de estudios, viajes y experiencias, ha podido apreciar que existe el mismo afán y la misma capacidad, tanto en los profesionales norteamericanos y de otros países, como en Chile.

Luego, el doctor Samuel Middleton, presidente de la Sociedad de Biología de Santiago, manifestó su gran satisfacción por haber participado en el torneo y agradeció la concurrencia de delegados extranjeros. Señaló la importancia que su visita tiene para la ciencia del país y anunció el propósito de la Universidad de obtener que vengan como profesores visitantes. Enumeró, en seguida, el aspecto más importante de la labor de cada uno de ellos. Expresó, también, su reconocimiento a los profesionales chilenos, entre los cuales nombró a los doctores Hoecker, Nelme, Sandoval, y otros.

Dijo, luego, que la Sociedad de Biología es parca en otorgar títulos honorarios. Pero, que los da a quienes lo merecen por sus contribuciones a la ciencia, y por ello —añadió—, en esta ocasión haremos entrega de diplomas que los acreditan como miembros honorarios al doctor Theodosius Dobzhansky, y como miembros correspondientes, a los doctores Francisco A. Sáez, Charles Birch, Crodovaldo Pavan, Antonio Brito Da Cunha y José Miguel Cel.

En representación de los delegados extranjeros habló el doctor Sáez, que dijo que "de dos maneras ha incidido en nosotros esta estada en Chile: en nuestros sentimientos y nuestro intelecto. No podría ser de otra manera en un pueblo como este, cuya alma es tan distinta de los del Este de América. Pero, ello mismo contribuye a que no haya barrera entre esos pueblos."

SOCIEDAD SUDAMERICANA DE GENÉTICA — Luego de agradecer la cordialidad de sus colegas chilenos, el doctor Sáez manifestó estas "primeras jornadas no pueden quedar trunacas. Sería muy grato crear, y lo propongo, la Sociedad Sudamericana de Genética, cuya finalidad será el incremento de esta ciencia en el Continente". Propuso como presidente honorario al doctor Dobzhansky, de Estados Unidos, lo que fue aprobado.

Terminó el interesante torneo de genética con un almuerzo ofrecido por la Facultad de Agronomía en el fundo La Rinconada, en Maipú.

Fábrica de Calzado
Vende directamente al público

Calzado para caballeros y niños Good Year, empantallado a mano

| | |
|------------|----------|
| N.º: 39-44 | \$ 2.950 |
| " 33-38 | 2.350 |
| " 31-34 | 1.970 |
| " 27-30 | 1.650 |

Calzado enchinchado

| | |
|------------|----------|
| N.º: 39-44 | \$ 2.380 |
|------------|----------|

FABRICA General Gana 922.
Entre Arturo Prat y Chileo
Especialidad en calzados para niños.

SU HIJO HARA MEJORES TAREAS CON BUENOS UTILES

Portadocumentos de cuero, grueso, lavable 1.225.-
Estuche de cuero 1.067.-
Pluma fuente Oxford 940.-
Tinta Stephens 214.-
12 lápices color 100.-
Sacapunta doble 100.-
Lápiz Pala Colón 25.-
Lápiz azul-lavable 60.-
Lápiz hexagonal 28.-
Goma Colón, mixta 39.-
Forros, secante, horario, calendario 39.-

TODO POR \$2.998

IMPRENTA-LIBRERIA COLON COMPANIA 1007-51GO

REEMBOLSO TOTAL \$3.283.-

INSTITUTO COMERCIAL "MANUEL RODRIGUEZ"

RECONOCIDO POR EL ESTADO POR DECRETO 4.549, DE 27-5-52 (Enseñanza gratuita)

TITULO DE CONTADOR GENERAL

Programas y planes de estudio de acuerdo a la última reforma.

Hay vacantes para 1.º, 4.º y 5.º años

MANUEL RODRIGUEZ 69 — TELEFONO 85145

INFORMES: 9 a 12 — 15.30 a 17.30 horas

Uniformes para colegiales

QUE IGUALAN LA ELEGANCIA DEL MAS FINO TRAJE, AJUSTANDOSE AL MODELO OFICIAL DE TODOS LOS COLEGIOS: SON HECHOS UNO POR UNO Y PRESTIGIADOS CON EL SELLO DE CASA GARCIA

DISPONEMOS de un amplio surtido de pantalones cortos, de 6 a 13 años; largos, de 6 a 15 años; y pantalones largos para jóvenes, de talla 36 al 44, en colores plomo claro, plomo mediano, plomo oscuro, café y beige.

UNIFORMES para el INSTITUTO SAN FERNANDO, hechos con materiales de superior calidad, prolija terminación, modelo oficial.

UNIFORMES para el COLEGIO DE LOS "S.S. CC.", hechos uno a uno, como de medida, con franelas 100% lana, color y modelo oficial.

UNIFORMES para el Colegio "SAN PEDRO NOLASCO" de pantalón corto y largo, hechos con casimires peinados de pura lana; optima terminación.

UNIFORMES para el SAINT GABRIEL SCHOOL, corte perfecto, modelo oficial, hechos con franela de pura lana seleccionada.

UNIFORMES para el INSTITUTO "ALONSO DE ERCILLA", finamente ejecutados con casimires peinados de pura lana; modelos autorizados por la Dirección del Instituto.

UNIFORMES para el SAINT GEORGE'S COLLEGE, confeccionados con ricas franelas de pura lana; corte de sobria distinción.

EQUIPOS COMPLETOS PARA INTERNADOS

UNIFORMES para niños de LICIOS PARTICULARES y COLEGIOS PARTICULARES hechos uno a uno, con sargas peinadas de pura lana, modelos y colores autorizados por la Dirección de los diferentes establecimientos educacionales.

VENDE TIJERA casa Garcia
ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA.

EMPLEADOS DE LA CIA. ELECTRICA AL MARGEN DE BANDERAS POLITICAS

Se ha proclamado la candidatura a regidor por el margen de la izquierda...

ACTIVIDADES DE LOS CANDIDATOS A EDILES

FORNÉS, PARETO, DOMINGUEZ Y HAMUY. Centenario de la independencia...

CONCENTRACION EN TEMUCO EFECTUA HOY FEDERACION POPULAR

Hoy efectuará su primera concentración pública en la ciudad de Temuco...

REDACTADO EL PROYECTO DE... (De la primera página)

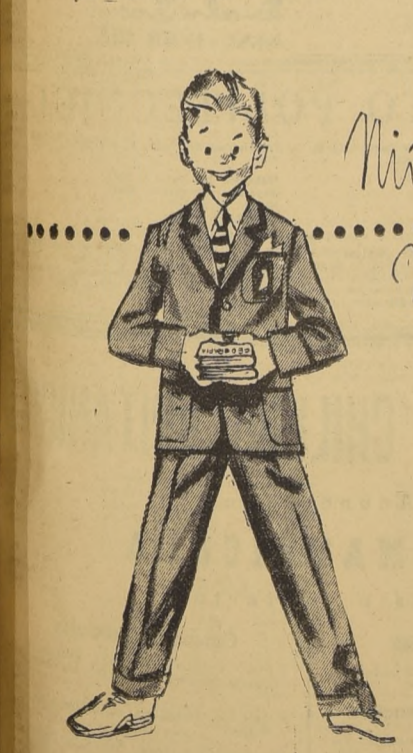
El proyecto de reforma de la Ley de Elecciones, sin otra restricción que la establecida por igual a las asociaciones...

Con treinta días de anterioridad a la fecha de la misma elección se harán las declaraciones de candidaturas...

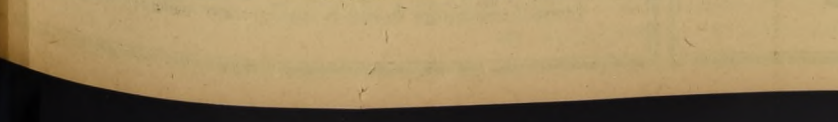
Finalmente, se agrega al título XVII de la Ley de Elecciones vigentes...

Uniformes y equipos completos para todos los colegios

Prestigiosos con el sello de LOS GOBELINOS. Estos Uniformes son ejecutados en nuestros propios talleres...



Uniformes - abrigos - zapatos - medias chalecos - blusas - delantales - corbatas...



LISTA DE 4 PARTIDOS HABRA EN LAS CONDES. Ayer se informó que candidatos a regidores de 4 partidos han integrado una lista única...

EL REGIMEN DE VOTACION POR LISTAS. El sistema electoral de representación proporcional...

EL SISTEMA DE VOTACION POR LISTAS. El sistema electoral de representación proporcional...

EL SISTEMA DE VOTACION POR LISTAS. El sistema electoral de representación proporcional...

No vendemos! REGALAMOS CUADERNO "COLON" 20 HOJAS \$7.80

ORDENACION EN LAS POSTULACIONES DE CANDIDATURAS. Con el fin de concluir con el trámite...

ORDENACION LEGAL DE LOS PARTIDOS. Se propone la supresión del artículo 15 con sus apartados...

ORDENACION LEGAL DE LOS PARTIDOS. Se propone la supresión del artículo 15 con sus apartados...

ORDENACION LEGAL DE LOS PARTIDOS. Se propone la supresión del artículo 15 con sus apartados...

ORDENACION LEGAL DE LOS PARTIDOS. Se propone la supresión del artículo 15 con sus apartados...

HOY OFICIAN MISA EN HONOR DE S. S. A las 10 horas de hoy se oficiará en la Catedral...

NUEVO INTENDENTE TENDRA COQUIMO. Se encuentra listo para la firma del Presidente de la República...

REPUESTOS AGRICOLAS BAJO CONTROL PRECIOS. El Ministerio de Economía envió ayer un oficio a la Superintendencia de Abastecimientos...

REPUESTOS AGRICOLAS BAJO CONTROL PRECIOS. El Ministerio de Economía envió ayer un oficio a la Superintendencia de Abastecimientos...

REPUESTOS AGRICOLAS BAJO CONTROL PRECIOS. El Ministerio de Economía envió ayer un oficio a la Superintendencia de Abastecimientos...

Advertisement for 'Organización Zarcor LIQUIDA' featuring a fire and a child, with text about fire insurance and savings.

DELEGADAS DEL ECUADOR AL V CONGRESO DE DOCTORAS EN MEDICINA.



El 6 de marzo en curso, fecha de la inauguración de este Congreso, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la doctora Jessy...

declaró que la mujer sí podía elegir y ser elegida políticamente. La doctora María Luisa García Arroyo...

DIPLOMATICAS.— En ocasión de haberse cumplido ayer 125 años de la firma del primer Tratado de amistad y comercio entre Chile y México...

A EUROPA.— Próximamente se dirigirá a Europa la señorita Lucía Valdés Gutiérrez.

¿contece... POR YOLANDA ROSS

¡CALLADAMENTE, como diría Amado Nervo, el poeta del amor, se casó la hija de los embajadores ecuatorianos en Santiago...

EL MATRIMONIO se realizó el viernes pasado y contó también con la asistencia de la madre del novio, señora Magdalena Román de Espinoza...

UNA JOVEN alta, espiñada, rubia, de ojos azules y chilena, que vestía de negro y que lucía una capelina de crin...



LA HIJA DE LOS EMBAJADORES ECUATORIANOS, Susana Chiriboga Chiriboga, y el señor Ramiro Espinoza...

EVANGELIO DE LA DOMINICA IV DE CUARESMA

—San Juan, capítulo VI, versículos 1-15—

TEXTO.— En aquel tiempo, pasó Jesús al otro lado del mar de Galilea, que es de Tiberíades. Y como le siguiese una gran muchedumbre...

COMENTARIO.— El milagro de la multiplicación de los panes y de los peces, nos revela la inmensa bondad del Corazón de Jesucristo...

Este es un fenómeno universal que ha sido observado en todos los siglos de la historia humana...

El apóstol Andrés presentó una solución parcial y mezquina: "Aquí hay un muchacho que tiene cinco panes de cebada y dos peces..."

Hay otra solución, también muy egoísta. Dijeron, y así lo afirma San Mateo: "Que vayan al pueblo a comprar qué comer?"

Y pensar que hoy fundos en los alrededores de la capital, donde los inquilinos no comen ni una sola vez carne en el año...

Academia "H. Longfellow" Cursos regulares de todas las Humanidades con número limitado de alumnos...

LA CASA DE LOS PIJAMAS Batas de levantar y pijamas para Ud. y sus hijos...

SEÑORITAS Buena presencia, no mayores de 17 años de edad, NECESITA FIRMA IMPORTANTE...

SOLDADURAS DENTALES INMEDIATAS Especialidad reparaciones difíciles, cambio de dientes, gan-chitos, fracturas...

DESCANSO Y PLACER EN UN Viaje EN SEMANA SANTA AL GRAN HOTEL ANTOFAGASTA...

MUEBLES FINOS HECTOR ALARCON VENEGAS LE INVITAMOS A VISITAR NUESTRA GRAN EXPOSICION DE MUEBLES...

MUEBLES FINOS HECTOR ALARCON VENEGAS VISITE EN EL 2º PISO NUESTRA GRAN EXPOSICION DE MUEBLES...

COLEGIO ROSA DE SANTIAGO CONCHA SANTO DOMINGO 711 — FONO 33493 — CASILLA 50-D...

SAINT PATRICK'S SCHOOL KINDERGARTEN, PREPARATORIAS Y HUMANIDADES Internado — Medio Pupilaje — Externado...

WANTED EXPERIENCED ENGLISH SPANISH LANGUAGE STENOGRAPHER APPLY IN FULL TO: EMPLOYEE RELATIONS MANAGER...

CENTRO DE ENSEÑANZA Modas STUDIO Paulina Diard CURSOS rápidos y profesionales. Modas y alta costura...

GRAN VENTA ANTES TEMPORADA 10 POR CIENTO DE DESCUENTO EN NUESTRAS PRECIOS MARCADOS...

INSTITUTO POLITECNICO Patrocinado por la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile. Está abierta la matrícula...

INSTITUTO CHILENO BRITANICO Anuncia que LA MATRICULA está abierta Cursos de Inglés Cursos Comerciales...



LA ALCALDESA DE SANTIAGO, señorita María Teresa del Canto Molina, escucha las palabras de la presidenta de la Alianza Panamericana de Mujeres Médicos, la doctora Jessie Laird Brodie, en un momento de la gran recepción que la primera autoridad edilicia ofreció en homenaje a las delegaciones extranjeras en el Palacio Cousiño. Atentamente, siguen el discurso otras congresales que formaron parte de la mesa de honor.



LA DOCTORA MATILDE H. DE PROCEL, primera mujer médico de su país y líder femenina, le explica a una representante de LA NACION cómo consiguió el voto femenino en Ecuador, en 1924.



JOVENES DOCTORAS se atienden ellas mismas en el coctel del Palacio Cousiño. Al centro, una doctora chilena, Alicia Milos Loeff. A la izquierda, la joven estudiante de medicina mexicana, Rosa Elena Ayala Uribe; las doctoras chilenas Irma Merán e Iris Mella, y Lucía Verdugo, completan el grupo juvenil que llamó la atención en el coctel del Palacio Cousiño.



MINISTRIAS MEDICAS durante el coctel que la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto Molina, ofreció en el Palacio Cousiño a las delegaciones extranjeras que participan en el V Congreso de la Alianza Panamericana de Mujeres Médicos. Al centro, la doctora norteamericana Jessie Laird Brodie, presidenta de la Alianza Panamericana de Mujeres Médicos. A la derecha, la doctora Elizabeth Mason-Holt, también norteamericana, presidenta honoraria y fundadora de la Alianza. A la izquierda, la doctora Villanueva, delegada del Uruguay.

MISA. — Hoy, a las 10 horas, se oficiará en la Iglesia de la Recoleta Dominicana, una misa, con motivo de cumplirse el Octavo Aniversario de la muerte del señor Alejandro Mora Pérez.

A LA SERENA. — Hoy partirá a La Serena don Orlando Lecaros Leighton y señora Tata Etcheverry de Lecaros.

MATRIMONIO CONCERTADO. — Con la visita de estilo de don León Subercaseaux Errázuriz y señora Paz Larrain de Subercaseaux, quedó concertado el matrimonio de la señorita Henny Peters van de Ven con el señor Pedro Subercaseaux Larraín. El matrimonio ha sido fijado para el 30 de abril próximo en la Iglesia del Sagrado Corazón.

SESION DEL CLUB DE BRIDGE "CHILE". — Resultados de la última sesión ordinaria: Norte-Sur: 1) Gladys Zausmer-Kurt Reversbach, Julio Nieto-Pedro Mats, 2) Odette Perrier-José F. del Rey, 3) Ana Davidson de Natho - Arturo Natho, Alberto Alessandri-Fernando Salinas, 4) Virginia Echeverría de Simón-Jorge Sutil. Este-Oeste: 1) Virginia Martín-Ivor Davis, Magdalena de Soule-Jacques Soule, 2) Aranka Poliak-Nora de Rafael, 3) Ana de Golath-Pedro Mats, Elizabeth de Balasz-Mauricio Perrier, 4) Sofía Mayanz de Zahler-Francisco Jolesch, Miguel Lathrop-Bernardo Rennert, Félix Endres-Lothar Luit. Obtuvo el título de Vice Gran Master, don Julio Lezaeta.

La próxima sesión ordinaria se efectuará el jueves 15 (Amatiguil 31, 2.º piso).
HOMENAJE A LA DELEGACION MEDICA ECUATORIANA. — El Centro Ecuatoriano, ofreció en los salones del Restaurante Mandarin, un homenaje a las delegadas ecuatorianas, que concurren al V Congreso Panamericano de Mujeres Médicos, doctoras María Luisa García y Matilde Procel. Contribuyeron a dar relevante brillo a la reunión, el Excmo. señor Embajador de Ecuador, general Isaac Chiriboga, el ex Embajador de Chile en Ecuador, señor Roberto Meza Fuentes, la distinguida presidenta del Centro, doña Elisa Ortiz de Aulestia; la doctora Juanita Díaz Muñoz, una de las organizadoras del Congreso; la señora Regina Hortuvia de Améstica, señora Sarita Prats de Meza Fuentes, doctora Lusitania de Novoa, señora Luz de Pérez Canto, señora Julia de Ortega, señora Faviola Kubi de Custode, el Consejero Comercial de la Embajada de Ecuador, señor Tarcuino León; doctor Fernando Procel y numerosas otras damas cuyos nombres lamentamos no recordar. Ofreció el homenaje, la presidenta del Centro, señora Elisa Ortiz de Aulestia. Agradecieron en emocionadas palabras y conceptos referentes al Congreso, exaltando la generosa hospitalidad chilena y la versación de las delegadas chilenas, a tan interesante torneo, las doctoras García y Procel. A continuación se escuchó la palabra del Excmo. señor Embajador de Ecuador. Hablaron también, la doctora Juanita Díaz Muñoz y el poeta y escritor don Roberto Meza Fuentes.



ELEGANCIA MEDICA. — Elegantes tenidas lucieron las damas médicas en la recepción del Palacio Cousiño. Aquí vemos a tres de ellas que llamaron la atención en una de las mesas de la terraza, el día del coctel. Ellas son, al centro, la doctora Schwaseberg de De Lerina, la doctora Mary Sue de Lowry, y la señorita Berta Escudero Quiroga.

SUPRESION DE TRENES AUXILIARES Y EXCURSIONISTAS

Con motivo del término de la temporada veraniega, la Empresa ha resuelto suprimir la circulación de los siguientes trenes auxiliares y excursionistas:

| VALPARAISO A SANTIAGO | | | | |
|-----------------------|-------------|-------------|-----------------|--|
| N.º | Categoría | Hora Salida | Días de carrera | Observaciones |
| 81 | Expreso | 3.30 | Lunes | Corre hasta el 12. Por término de la temporada del Casino, correrá extraordinariamente el viernes 16. (Este tren sale de Miramar). |
| 3-A | Expreso | 11.45 | Lun. y Sáb. | Corre hasta el 10 (sale de Viña del Mar). |
| 5-A | Expreso | 17.45 | Diario | Corre hasta el 12; desde el 18 correrá sólo los domingos y festivos (sale de Viña del Mar). |
| 13-B | Ordinario | 18.00 | Dom. y Fest. | Corre hasta el 11. |
| 87 | Exp. Rápido | 19.00 | Dom. y Lun. | Corre hasta el 11. |

| SANTIAGO A VALPARAISO | | | | |
|-----------------------|---------------|-------------|-----------------|--|
| N.º | Categoría | Hora Salida | Días de carrera | Observaciones |
| 72 | Excursionista | 7.00 | Dom. y Fest. | Se suprime desde el 11. |
| 6-A | Expreso | 17.30 | Vier. y Sáb. | Corre hasta el 10; desde el 17 correrá sólo los sábados. |

RAMAL A QUINTERO
La combinación a Quintero que sale de Mapocho los domingos y festivos a las 7.00 horas, se suprime a contar del domingo 11.
La combinación que sale de Quintero los lunes, a las 7.20 horas, se suprime a contar del lunes 12.
La combinación que sale de Quintero los días de trabajo a las 19.40 horas, correrá sólo hasta el sábado 10.
La combinación que sale de Quintero los domingos y festivos a las 20.00 horas, se suprime a contar del domingo 11.

RAMAL A PAPUDO
La combinación a Papudo que sale de Mapocho los domingos a las 7.00 horas, y que regresa de ese lugar los mismos días a las 19.40 horas, correrá sólo hasta el domingo 11.

| SANTIAGO A CARTAGENA | | | | |
|----------------------|---------------|-------------|-----------------|------------------------------------|
| N.º | Categoría | Hora Salida | Días de carrera | Observaciones |
| 107 | Excursionista | 8.05 | Domingos | Se suprime desde el 11. |
| 121 | Excursionista | 8.20 | Días trabajo | Corre hasta el 10. |
| 111 | Expreso | 13.20 | Sábados | Se suprime desde el 10. |
| 109 | Excursionista | 14.05 | Lunes | Se suprime desde el 12. |
| 123 | Excursionista | 17.20 | Días trabajo | Corre hasta el 10. |
| 127 | Excursionista | 19.00 | Domingos | Corre hasta el 11 (a San Antonio). |
| 99 | Excursionista | 20.10 | Sábados | Corre hasta el 10. |

| CARTAGENA A SANTIAGO | | | | |
|----------------------|---------------|-------------|-----------------|---|
| N.º | Categoría | Hora Salida | Días de carrera | Observaciones |
| 122 | Excursionista | 13.00 | Días trabajo | Corre hasta el 10. |
| 106 | Excursionista | 19.00 | Domingos | Se suprime desde el 11. |
| 124 | Excursionista | 20.00 | Domingos | Se suprime desde el 11. |
| 134 | Excursionista | 20.40 | Días trabajo | Corre hasta el 10. |
| 126 | Excursionista | 21.40 | Domingos | Corre hasta el 11 (sale de San Antonio) |

RAMAL A PICHILEMU
Los trenes expresos auxiliares que salen de San Fernando y Pichilemu a las 11.35 y 17.45, respectivamente, y que tienen combinación desde y hacia Santiago, correrán sólo hasta el sábado 10 del presente.

RAMAL A CONSTITUCION
Los trenes expresos que salen de Talca y Constitución a las 13.00 y 12.50 horas, respectivamente, y que combinan con trenes desde y hacia Santiago, correrán sólo hasta el sábado 10 del actual.
Mayores detalles pueden consultarse en las Oficinas de Informaciones y en las estaciones de la Empresa.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Matrícula abierta

CURSOS DE MODAS, CORTE Y CONFECCION
Enseñanza rápida, económica, sistemas modernos. Lencería. Cursos diurnos y nocturnos. También cursos rápidos para dueñas de casa. Diplomas válidos.
Academia Nacional de Corte y Confección
(MR)
EDITH DAVIES CORREA
ROSAS 1353

CURSOS MODAS SISTEMA CAMPS

Lencería, Moda Infantil, Camisas de hombre, Juguetes y SOMBREROS
CURSOS COMERCIALES PITMAN
Solamente para señoras y señoritas. Preparamos rápidamente. Secretarías, Taquígrafas, Dactilógrafas.
INSTITUTO FEMENINO
SAN ANTONIO 79

INVITACION A LOS CONDECORADOS PONTIFICIOS

— Se invita a los miembros de la Asociación de Condecorados Pontificios a la solemne misa, que se oficiará hoy, a las 10 horas en la Iglesia Catedral, como homenaje de adhesión a S. S. el Papa al cumplir sus ochenta años de vida. Los Condecorados Pontificios que no han contribuido todavía para el óbolo de S. S. el Psp. pueden hacerlo mañana en el Banco de Chile, cuenta N.º 2, de don Carlos Aldunate Errázuriz, presidente del Banco y de los Condecorados Pontificios.

"Colegio Infantil Mixto"

Kindergarten—Preparatorias
Niños, 3 a 8 años. Internado. Mediosuplente y Externos. Atención: 10-12 A. M.; 3-7 P. M. Matrícula limitada. Nataniel 291.

ESCUELA DE MUSICA "MARTA GAYAN"

Piano, Violín. Ramos complementarios. Exámenes válidos. No se guardarán matrículas para alumnos antiguos no matriculados. Clases comienzan: 12 de marzo. MATRICULA LIMITADA
Nataniel 291 — Fono 65706

ESCUELA PROFESIONAL DE LABORATORISTAS DENTALES
Profesorado titulado por Autorización Sanitaria, Ley 11233
MATRICULA ABIERTA EN SU NUEVA SEDE
COMPANIA 1627

INSTITUTO COMERCIAL "SIMON BOLIVAR"

DIURNO — VESPERTINO — MIXTO
EXAMENES VALIDOS — GRATUITO
MATRICULA ABIERTA
Vacantes para Primero, Segundo, Tercero y Cuarto Años de Comercio
La matrícula para alumnos antiguos se reserva sólo hasta el 8 de marzo
LIRA N.º 263 TELEFONO 35749

INSTITUTO COMERCIAL "SELECTO"
PUENTE 576 — CUARTO PISO
Cursos de secretariado comprenden: taquígrafía, redacción comercial, dactilografía y ortografía. Además, cursos rápidos de taquígrafía, 15 días o un mes. Enseñanza eficiente garantizada. NO SE COBRA MATRICULA

JUNTE LAS LETRAS DE LOS CUADERNOS COLON FORME CON ELLAS LA FRASE
LIBRERIA COLON
GANARA UNA PLUMA FUENTE Y UN NUMERO PARA EL SORTEO MENSUAL DE 3 BICICLETAS CENTENARIO

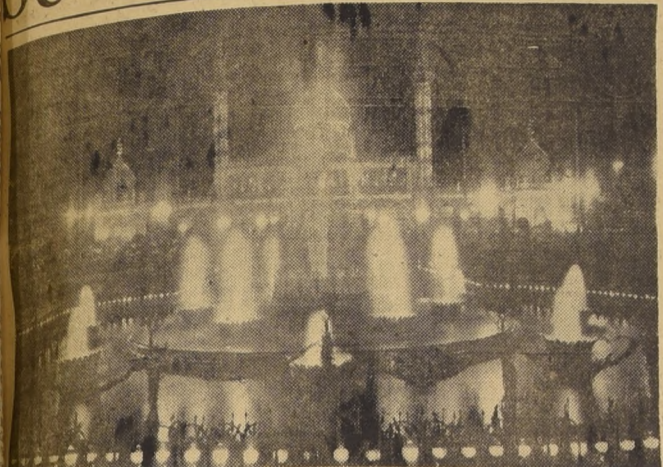
ABOGADO SANCHEZ DEL POZO
Especialmente atentos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones, de 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs.
Moneda 1137 — Ol. 78
FONO 80813

ALFA
Indispensables en su hogar
Radios PHILIPS
MOD. 326 \$ 4.800 al mes
MOD. 738 \$ 12.800 al mes
MOD. 115 \$ 2.500 al mes

Enrique Palma ESTADO 18

EN LA EDICION DE MAÑANA EN ESTE DIARIO, EN LA PAGINA 5, SE PUBLICARA LA LISTA GENERAL DE PRECIOS DE LA
MASACRE LIQUIDACION de la Fábrica "CAMISERIAS KIBER"
SAN DIEGO 501, FRENTE A LA PLAZA ALMAGRO
SE ADELANTARA LA LISTA DE PRECIOS PARA LA GRAN VENTA A COMENZAR EL MARTES 13, DESDE LAS 9.30 HORAS

REY FEDERICO IX DE DINAMARCA RECIBE EN SU ONOMASTICO UN REGALO DE ADMIRACION



EL PUEBLO QUE SABE VIVIR.— El pueblo danés, como otros pueblos del mundo, sabe traar divertirse. Y eso sabe hacerlo en grande. TIVOLI es la mágica palabra que para el pueblo de Dinamarca y para el extranjero que conoce Copenhague, representa lo mismo: diversión. Desde mayo a septiembre de todos los años permanece abierto. Allí se encuentra todo: teatro, conciertos, exposiciones, agradables lugares de baile, etc... Todo el mundo se divierte. La foto representa una pequeña parte del TIVOLI, bellamente iluminado con casi una cuadrada de extensión y en pleno centro de Copenhague.

Su pueblo lo agasaja con el mejor presente: su simpatía a la labor de nueve años de gobierno.— Día de júbilo vive hoy el marinero pueblo danés.— Personalidad del soberano.

De la masa continental de Europa sobresalen tres apéndices geográficos. Por el sur están las penínsulas ibéricas e itálicas, mientras que por el norte estirándose hasta los países propiamente escandinavos, se prolonga la península de Jutlandia. Arranca de Europa continental para internarse en el mar. Es el propio espíritu de Dinamarca, que hoy celebra con ese júbilo reposado que concede la cultura nórdica, el 57.º aniversario del nacimiento de S. M. Federico IX, Rey de esta gran nación democrática-monárquica.

Dinamarca se identifica con las leyendas marineras. Es una tierra grávida de mar y aventura. País marinero por ancestro. Dinamarca posee una enorme flota de astilleros. Veterano de todos los mares, el rubio marino danés es un embajador de la cordialidad ancha de este pueblo admirable.

Evelyn Waugh dijo en una oportunidad: "Los daneses son el pueblo más reconfortante de Europa". País de topografía sin altitudes, llano, con suaves montañas, ha desparramado a lo largo y ancho de sus 44.330 kilómetros cuadrados a más de 4 millones de personas hospitalarias, gentiles, que han hecho de la cortesía una tradición y que siempre tienen una sonrisa expandida de cordial invitación.

Este pueblo de niños crecidos y de viejos lobos de mar tiene hoy un día más para explicar su júbilo alegría. El monarca su Rey, cumple 57 años de edad, 9 de los cuales ha estado rigiendo los destinos del país nórdico.

Federico IX tiene un nombre largo. Se llama Christian Frederik Michael Karl Valdemar Georg. Todos los reyes de Dinamarca se llaman Christian y Federico en progresión alternada.

El 11 de marzo de 1899 una multitud de gente se reunió en las afueras de Copenhague para celebrar el nacimiento del primer heredero del Rey Christian X y de la Reina Alexandrine, Princesa de Meclenburg-Schwerin.

Su calidad de príncipe heredero, Federico IX obtuvo ya en 1917 sede en el Consejo de Estado, inmediatamente después de haberse graduado de bachiller y habersele concedido el rango de teniente —sin mando— en el Ejército. Federico hizo sus estudios militares en la Academia Naval. Se negó terminantemente a capitalizar su condición de futuro soberano y cursó sus estudios con las mismas prerrogativas que el resto de sus compañeros. Finalizada su carrera naval en la Marina de Guerra danesa, fue nombrado contralmirante en 1945.

En el 1835 —el 24 de mayo— casó en Estocolmo con Ingrid, Princesa de Suecia, nacida en la capital sueca el 28 de marzo de 1910. Ingrid es hija del matrimonio de la actual Rey de Suecia, Gustavo VI Adolf y de la Princesa heredera Margaret, nacida Princesa de Inglaterra.

El matrimonio real tiene tres hijas, la primera de las cuales —Princesa Margrethe, nacida el 16 de abril de 1940— es heredera directa al trono de Dinamarca. Las restantes son la Princesa Benedikte, nacida el 29 de abril de 1944 y la Princesa Anne-Marie, nacida el 30 de agosto de 1946.

Federico IX subió al trono, a la muerte del Rey Christian X, el 20 de abril de 1947. Pero las graves dolencias de su padre le habían obligado a ponerse al frente de la nación con bastante anterioridad. Desde esa fecha hasta nuestros días, Federico ha sabido ganarse el respeto y la admiración de sus súbditos. El elevado número de obras sociales que ha impulsado, la capacidad que ha demostrado en sus nueve años de Gobierno, su sencillez admirable y la austeridad de sus costumbres, le han constituido un sólido símbolo de simpatía frente al puntoneroso pueblo danés.

Además de los deberes propios de su alto cargo, el Rey ha mostrado un interés que no tiene sólo de curiosidad por toda la compleja gama que conforma el ente social. Muchas son las ocasiones en que ha tomado parte activa y preponderante en la fundación de instituciones de carácter social y humanitario.

Tal vez uno de los mayores motivos de admiración del pueblo danés por este soberano de cara curtida por el sol, rostro anguloso y expresión bondadosa es su afición por los deportes. Vinculado desde su niñez con las actividades del musculoso espíritu, Federico aun practica numerosos deportes.

Sin embargo, parece que su inclinación preferente se dirige a la música. Melomano recalcitrante, Federico ha demostrado tener una innegable capacidad para realizar prácticamente esta afición. En varias oportunidades, en conciertos particulares de palacio, ha palpado la sincera admiración de sus amistades cuando ha dirigido, con exquisito sentido, la Orquesta del Real Teatro de Copenhague y la Orquesta Sinfónica de la Radiotelefonía Nacional de Dinamarca.

Esta es, en breves trazos, la personalidad del soberano de Dinamarca, cuyos habitantes celebran hoy con júbilo su 57.º cumpleaños.



El Rey de Dinamarca, S. M. Federico IX, aparece en el grabado junto a su hija, la Princesa Margrethe, a bordo del yate real "Dannebrog", durante un crucero de verano efectuado en aguas danesas.

SUBERCASEAUX
y **A. ECHENIQUE** *Lda.*
CARROS de ARRASTRE:
"KLINGE"
se adhieren al Homenaje a
DINAMARCA

WEST COAST LINE INC.
SERVICIO REGULAR DE BARCOS DE BANDERA DANESA ENTRE
ESTADOS UNIDOS Y CHILE

AGENTES GENERALES PARA CHILE
A. J. BROOM & CIA. S. A. C.

| | | |
|---|---|--|
| URRIOLA 51 Teléfonos 2999-3942 Casilla 910 VALPARAISC | Cables Broomarrow Westcoline Lauritzen | MIG. CRUCHAGA 920 Of. 405 — Teléfonos: 64209 - 64211 Casilla 448 SANTIAGO |
|---|---|--|

LO MEJOR EN ARTEFACTOS ELECTRICOS
Banks
10 AÑOS DE EXPERIENCIA

CALIDAD Y RENDIMIENTO
FACILIDADES DE PAGO

APROBADOS POR LA DIRECCION GENERAL DE SERV. ELECTS.
GARANTIA Y SERVICIO TECNICO

DISTRIBUIDORES:

| | |
|---|--|
| ALMACE...S PARIS, San Antonio y Alameda 349. IMP. ELECTRO RADIO, San Antonio 349. IDA LTDA. Bdo. O'Higgins 1169. JOAQUIN BIGAS S. Merced 754. SINTONIA, Puente 710. | M. YAIKIN Y CIA. LTDA. Bandera 570 IMP. ELECTRO RADIO, Ahumada 19. DAVID STAGNO, Teatines 739. JOSE BAROLI, Matías Cousiño 57. HALLE Y CIA. Compañía 1052. |
|---|--|

El Mejor HILO PARA COSER
UNITAS
EN CONOS
INDUSTRIA DE HILOS
SAN DIEGO 1430-TEL 52683

SEÑORITA

1.— Si tiene Ud. 16-28 años y aptitudes para labores administrativas en grandes empresas, la capacitaremos y emplearemos de Auxiliar a Secretaria de Gerencia General, con opción a sueldos de 30-50 mil pesos. 2.— Si es Ud. oficinista no especializada, la capacitaremos en sus horas libres, y le daremos opción a un mejor sueldo o ascenso. 3.— Si es Ud. taquígrafa y carece de práctica, la perfeccionaremos, la emplearemos o le conseguiremos ascenso. 4.— Si postula Ud. a Dactilografía, Taquígrafa, Correspondencia, Traductora o Secretaria, en uno o más idiomas, le prepararemos su examen de ingreso y le aseguraremos (mediante un contrato de capacitación y empleo), un puesto de porvenir en una importante empresa de Santiago. 5.— Si es Ud. ya profesional y pasa hoy mismo el examen a que la sometemos, Ud. trabajará desde mañana en una de las grandes empresas que Ud. misma elegirá.

THE GREGG INSTITUTE INC.
(TO SERVE EDUCATE, COOPERATE)
BANDERA 140-A y TERCER PISO.
OFICINA 5 - CASILLA 3352 STGO.

RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS CON SOLO \$1.000.—

SALDO FACILIDADES
en la Relojería **GABOR**
SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS
ESTADO 91-5 PISO OF 501
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO FONO 69497

GADELIUS & CIA. LTDA.
SANTIAGO-CHILE

En el día onomástico del Rey de Dinamarca, nuestro saludo a su pueblo.

Representantes de

KOLDING
PLANTAS LECHERAS COMPLETAS

TITAN
CENTRIFUGAS PARA LECHE

GRAM
PLANTAS DE REFRIGERACION

Gadelius & Cia. Ltda.

OFICINAS:
COMPAÑIA 1068 — OFICINA 308 — TELEFONO 87542

LOCAL DE EXHIBICION.
CATEDRAL 1237 — TELEFONO 87755

Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

Préstamo de 35 millones de dólares a Chile se anuncia en Nueva York

NEW YORK, 10 (UP).— El diario "The New York Times" dio hoy, en un despacho de Washington, que el préstamo de 35 millones de dólares...

UN NUEVO DESTROYER DE VENEZUELA ZARPO EN SU VIAJE INAUGURAL

PORTSMOUTH (Inglaterra), 10 (UP).— Por Laurence Meredith, el nuevo destructor venezolano "Aragua" zarpa a mediodía de hoy...

son quizá los más modernos y cómodos de cualquier buque de guerra existente...

EXCUSAS DE FRANCIA A LOS EE. UU. POR INCIDENTE DE TUNEZ

WASHINGTON, 10 (UP).— Francia pidió hoy disculpas a Estados Unidos por el "imponderable" ataque al consulado general norteamericano en Túnez...

APLICANDO FERTILIZANTE... SE REIRA CON SU COSECHA!
SALITRE, GUANO ROJO, FOSFATO BIFOS, FOSFATO MELON, FOSFATO PELICANO, ABONOS CONDOR, ABONOS TARANTO, GERMINAL, HUESOS MOLIDOS, CALES, CARBONATO DE CAL.
BANCO DEL ESTADO DE CHILE



NICOSIA (Isla de Chipre).— El Arzobispo Makarios (derecha), a su llegada al aeropuerto para tomar el avión que debía conducirle ayer a Atenas...

El Presidente Eisenhower envía mensaje de salutación al Papa

CIUDAD DEL VATICANO, 10. (UP).— El Presidente Eisenhower, en un mensaje personal entregado hoy al Papa Pio XII, rindió homenaje a la labor realizada por el Pontífice...

El representante del presidente entregó al Pontífice una breve carta de Eisenhower en la que expresa sus saludos personales al Pontífice y "el afecto y estimación" del pueblo norteamericano...

Sabotaje en FF. CC. argentinos

BUENOS AIRES, 10 (UP).— Un Inspector de Vías del Ferrocarril Nacional General Urquiza encontró una barra de hierro atravesada en los rieles en un suburbio del noroeste de esta capital...

REY DE JORDANIA VIENE A LA AMÉRICA DEL SUR
EL CAIRO, 10 (UP).— Se ha sabido oficialmente que el Rey Hussein fue invitado a visitar la América del Sur...

REELIGIDO EL JEFE DE LA UNIÓN CÍVICA RADICAL ARGENTINA
BUENOS AIRES, 10. (UP).— El doctor Arturo Frondizi fue reeligido presidente del Comité Nacional de la Unión Cívica Radical...

AMÉRICA LATINA
Ecuador: QUITO, 10.— (UP).— Enrique Brandt, concejal de Caracas, entregó al Municipio de Quito un acuerdo de confraternidad...

PERU
DOCUMENTOS HISTÓRICOS
LIMA, 10.— (UP).— El doctor John P. Harrison, especialista en asuntos latinoamericanos del Archivo Nacional de los Estados Unidos...

CRITICAS A LA SEGREGACION RACIAL
LIMA, 10.— (UP).— El periódico "El Comercio" como para hoy los mejores cables de la "Universidad norte americana de Alabama"...

ARGENTINA
LAS PELICULAS DE INDOLE PERONISTA
BUENOS AIRES, 10.— (UP).— Con motivo de recientes exhibiciones cinematográficas que aparecieron figuras destacadas del régimen peronista...

PECIEN DEL PRIMER MANDATARIO DE URUGUAY
BUENOS AIRES, 10.— (UP).— El exilado venezolano Luis Pagani Sánchez ha categorizado al presidente del Consejo Nacional de Gobierno del Uruguay...

TENTATIVA FRUSTRADA DE SABOTAJE
BUENOS AIRES, 10.— (UP).— El Ministerio del Ejército confirmó hoy que resultó un soldado herido en un tiroteo entre unos sabotadores y la guardia de una fábrica de pinturas del Cuerpo de Ingenieros Militares...

ARRESTADO DIRECTOR DE DIARIO SANTA FE
SANTA FE, 10.— (UP).— Fue detenido y puesto a disposición del Poder Ejecutivo el director del diario "El Orden" de esta ciudad, Fernando Estrada...

EL "IDEAL DE CIUDADANIA AMERICANA"
BUENOS AIRES, 10.— (UP).— "La Prensa" dedica su principal editorial al "ideal de ciudadanía americana" y apoya la idea de permitir viajar por toda América...

HALLAZGOS FÓSILES HACEN PELIGRAR CÉLEBRE TEORÍA DE CARLOS DARWIN
NUEVA YORK, 10.— (UP).— Fragmentos fósiles de 12 tipos primitivos de hombres que vivieron en Italia, 10 millones de años atrás...

COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LIDA.
SE DESEA TOMAR EN ARRIENDO
Dos locales de aproximadamente 80 m2. cada uno (o parte de casas susceptibles de habilitarse) en Avda. Irarrázaval cerca a la Avda. Pedro de Valdivia...

Campeonato Panamericano de Fútbol.

Hoy, un solo partido: chilenos con argentinos

Tirado dijo que la Selección estuvo 4 años sin descanso

Aunque en el papel el cuadro albiceleste aparece como evidente favorito, cabe consignar que, en estos últimos años, cada vez se ha ido estrechando más la diferencia de goles y de juego.

El match está anunciado para las 14.30. hora chilena.

CATORCE veces han vencido los argentinos a los futbolistas chilenos: una vez, en 1916, por la Copa "Murature" en Buenos Aires...

En consecuencia, la de hoy corresponde a la 19.ª confrontación de los seleccionados rojo y albiceleste.

Los resultados de los últimos torneos sudamericanos, donde perdimos 1-0 en Santiago y 2-0 en Montevideo...

¿Ocurrirá esta tarde, en México, lo que sucedió con Brasil, a quien vencimos por 4-1, después de tan larga espera? Difícil, pero no imposible.



MUÑOZ - Recuperado ya el insidioso albor, formará ala con Leonel Sánchez, quien no se ha visto muy bien en el torneo de México.

Y agregó, "aunque con ello no pretendo justificar sus derrotas". En un ambiente de misterio, el entrenador no quiso dar la alineación del cuadro nacional.

MEXICO, 10. (UP). - Argentina se medirá mañana con Chile en un partido decisivo para sus aspiraciones de disputar a Brasil el título de campeón panamericano de fútbol.

Los argentinos llegaron a este compromiso con una victoria y un empate en sus dos primeros partidos del torneo y como el cuadro en mejor posición de derrota...

Los jugadores chilenos tuvieron esta mañana una sesión de gimnasia en el centro deportivo de Chapalepe.

Argentino está empatada en el segundo lugar de la tabla con Costa Rica y Perú, con tres puntos cada uno...



CORTEZ - El notable centrocampista de nuestra selección, tendrá hoy mucho trabajo frente a los águilas transandinos.



CARRASCO - Frente a Costa Rica, fue reemplazado por Huerta, quien de nuevo ocupará hoy el puesto del "marinero".

CASTEL COLLEGE. Avenida Salvador 1270, esquina Jesuitas. Colegio inglés para niños y niñas.

INSTITUTO CHILENO NORTEAMERICANO DE CULTURA. Comienzan las clases. Cursos de Inglés.

MAÑANA. Comienzan las clases. Cursos de Inglés. Regulares e intensivo.

El historial de las presentaciones de chilenos con argentinos, ofrece, desde 1937, cuando perdimos 2-1 en cancha de Buenos Aires...

Los resultados de los últimos torneos sudamericanos, donde perdimos 1-0 en Santiago y 2-0 en Montevideo...

¿Ocurrirá esta tarde, en México, lo que sucedió con Brasil, a quien vencimos por 4-1, después de tan larga espera? Difícil, pero no imposible.

El historial de las presentaciones de chilenos con argentinos, ofrece, desde 1937, cuando perdimos 2-1 en cancha de Buenos Aires...

Los resultados de los últimos torneos sudamericanos, donde perdimos 1-0 en Santiago y 2-0 en Montevideo...

¿Ocurrirá esta tarde, en México, lo que sucedió con Brasil, a quien vencimos por 4-1, después de tan larga espera? Difícil, pero no imposible.

El historial de las presentaciones de chilenos con argentinos, ofrece, desde 1937, cuando perdimos 2-1 en cancha de Buenos Aires...

Los resultados de los últimos torneos sudamericanos, donde perdimos 1-0 en Santiago y 2-0 en Montevideo...

¿Ocurrirá esta tarde, en México, lo que sucedió con Brasil, a quien vencimos por 4-1, después de tan larga espera? Difícil, pero no imposible.

hilo nacional que Compite con el importado. hilo PAJARITA para coser. hilo La Paleta para bordar.

QUEDO constituida la mesa directiva del Torneo Regional de Concepción, en la que forman los señores Augusto Reyes, de Tomé; José Luengo, de Penco; Héctor Sepúlveda, de Chiguayante...

UNION CALERA, ganador en sus últimas presentaciones de O'Higgins, Magallanes y la "U". Irá hoy a Playa Ancha...

EMPLEADOS PUBLICOS Y PARTICULARES. A un paso de su trabajo, usted puede estudiar Preparatorias y Humanidades en el Liceo Vespertino Manuel Bulnes.

OPINA la CALLE. Si se recibiera en el ambiente deportivo chileno la derrota del seleccionado nacional de fútbol frente a Costa Rica...

RAFAEL ZUSIGA - Ex recordman chileno de natación, y director del Departamento de Periodistas de la Caja de Empleados Públicos...

JORGE VELOSO - Seleccionado del equipo de fútbol de la Asociación de Empleados Semidiales...

RAUL CORVALAN PINOCHET - Inspector del Departamento de Periodistas...

LIBROS DE PEDAGOGIA. Librería Atlas. LA LIBRERIA del MAGISTERIO. TENEMOS EN EXISTENCIA: Base Primaria para 3o, 4o y 5o...

"LAS CORSARIAS" Y "LA GRAN VIA" HOY EN EL TEATRO SATCH

En el programa que presenta el Teatro SATCH le Com...

PROGRAMA DOBLE EN EL NORMANDIE

Una hermosa película del sello Fox...

GUIA DEL ESPECTADOR

ALCAZAR. - Matinée a las 14...

BLANCO ENCALADA. - Matinée...

GRAN AVENIDA. - R.: Tres horas...

HOLLYWOOD. - R.: Pasó en mi...

LIBERTAD. - R.: Adorables criaturas...

LUX. - C.: 60 segundos de vida...

MANUEL RODRIGUEZ. - R.: Tres horas...

MARCONI. - R.: Tiburones de acero...

METRO. - M. V. y N.: Melodía...

MIAMI. - R.: El monstruo de la laguna...

MINERVA. - R.: La princesa del Nilo...

MIRAFLORES. - R.: Sublime obsesión...

MISTRAL. - R.: Al filo de la navaja...

MONUMENTAL. - R.: Conciencias...

MODERNO. - R.: Arenas de Iwo Jima...

MUNICIPAL (de Pasafior). - R.: El monstruo...

NACIONAL. - R.: No hay crimen impune...

NACIONAL (de Puente Alto). - R.: Última clase...

NORMANDIE. - R.: Loca aventura...

NOVEDADES. - R.: Pasó en mi barrio...

O'HIGGINS. - R.: Los hijos del amor...

ORIENTE. - V. y N.: El y ella...

PACIFICO. - M. V. y N.: Siempre te he querido...

PRAT. - R.: La isla de las mujeres...



VIENE A LA OPERETA - Manuel Abad, el conocido barítono...

Importantes novedades para esta semana anuncia el T. Experimental

Gran interés ha despertado la temporada que se iniciará el próximo...

Fajas Modeladores "Gacela"

Comodidad, durable y silueta moderna. PRECIOS BAJOS...

Mañana en el Cine Lux. El Caudillo Rebelde. CineScope. Historia de un héroe Sioux...

Universidad de Chile ESCUELA DE TEATRO

Cursos para Actores Directores y Técnicos. MATRICULA ABIERTA. Diariamente entre las 9 y 13 horas.

Mañana Victoria. Estreno absoluto. Aquí vienen las muchachas. Bob Hope, Martin, Arlene, Rosemary, Dahl, Clooney.

"El caudillo rebelde" va mañana al cine Lux

Desde mañana el cine Lux estrenará el film de la Universal Internacional...

Martes se estrena "La hermana San Sulpicio"

Toda la gracia de Andalucía está fielmente captada en "La hermana San Sulpicio"...



IRA AL ATELIER - María Cánepa, destacada actriz dramática...

Tema de humor es "Aquí vienen las muchachas"

Tal como hemos venido informando, mañana en el Victoria se efectuará el estreno...

Mercoledì City. Randolph Scott en la Ronda del Destino. Warner. Triunfo de Warner.

CONCIERTOS DANIEL BAJO LOS AUSPICIOS DEL Instituto de Extensión Musical

PRESENTA LA TEMPORADA DE LA OPERA DE MARIONETAS DE SALZBURGO. TEATRO MUNICIPAL. LUNES 2 AL MARTES 10 DE ABRIL.

ABONO A TRES FUNCIONES:

Lunes 2 de abril, a las 19 horas: "LA FLAUTA MAGICA" de MOZART.

Miércoles 4 de abril, a las 19 horas: "EL MURCIELAGO" de JOHANN STRAUSS.

Viernes 6 de abril, a las 19 horas: "DON JUAN" de MOZART, y el Ballet "CASCANUECES" de TCHAIKOWSKY.

ABONO A DOS FUNCIONES:

Para niños y adultos. Martes 3 de abril, a las 19 horas: "LA BELLA DURMIENTE DEL BOSQUE".

Canciones de Pancho Flores se han popularizado en Europa y Nueva York

El compositor y cantor chileno habla para LA NACION. - Sus últimas canciones. Filmará en Buenos Aires. - Proyectos.

-ESTA CONVERSACION con Francisco Flores del Campo, a quien vamos a llamar sólo Francisco Flores, porque el Del Campo...

HACE YA algunos años, en la calle Corrientes tropicamos con Pancho Flores...

-EL AÑO PASADO, en New York, más o menos por esta época, fui una tarde invitado a casa de Eusebia...

Continuamos nuestra charla, es de hace años en Buenos Aires, y entonces Pancho me contó de sus proyectos...

En el momento preciso, cuando esta última que acaba de editarse en Argentina con el título de "El temblor"...

Pancho Flores estaba en tratos para conseguir que le grabaran en la ciudad de los rascacielos...

-Ha sido accidentada la trayectoria de Francisco Flores como cantante y compositor...

El conjunto Fiesta Linda, de Luis Bahamondes y Carmencita Ruiz, lo mejor de nuestro folklore...

Alonso, Alfredo Fanelue y su Orquesta Típica; Carmencita Ruiz, Jorge Guerrero...

Además, hoy, en las funciones de viernes a las 6.20 y noche 9.40, se repartirán discos...

Las localidades, a los precios de \$ 200 plata numerada y \$ 50 galería...

¡NO DEJE DE VERLA!

Teatro BANDERA ULTIMO DIA DE "TRECE A LA MESA"

Mañana "ROSALINDA y EL GORILA" POR SOLO 5 DIAS

¡NO DEJE DE VERLA!

Teatro BANDERA ULTIMO DIA DE "TRECE A LA MESA"

Mañana "ROSALINDA y EL GORILA" POR SOLO 5 DIAS

¡NO DEJE DE VERLA!

Teatro BANDERA ULTIMO DIA DE "TRECE A LA MESA"

Mañana "ROSALINDA y EL GORILA" POR SOLO 5 DIAS

¡NO DEJE DE VERLA!

Teatro BANDERA ULTIMO DIA DE "TRECE A LA MESA"

Mañana "ROSALINDA y EL GORILA" POR SOLO 5 DIAS

¡NO DEJE DE VERLA!

Teatro BANDERA ULTIMO DIA DE "TRECE A LA MESA"

Mañana "ROSALINDA y EL GORILA" POR SOLO 5 DIAS

¡NO DEJE DE VERLA!

LA ESCENA se desarrolla en una rocosa isleta llamada Ojo de Irlandá, situada a una milla de distancia del puerto de Howth, al condeado de Dublín. Los protagonistas son William Burke Kirwan, de 35 años de edad, artista y pintor de Dublín, que se especializaba en dibujos de desnudo y confección de mapas, y su bella esposa María Luisa. Ojo de Irlandá es una isleta inhabitada durante la mayor parte del año, pero al llegar el verano recien muchos visitantes van a bañarse, pues las playas son muy convenientes y es fácil llegar hasta allí en botes a motor. Su soledad también atrae a muchos forasteros, bien atrás de una ruinoso capilla. Allí existe la Torre del Martillo, edificio que semeja una vieja fortaleza. Kirwan no tenía hijos en su matrimonio. En la fecha anotada pernoctaba en Howth y estaba vacaciones de verano, gozando excursiones efectuando muchas veces a la isla, en donde su esposa se bañaba o paseaba de un punto a otro mientras él se dedicaba a dibujar. Ambos habían decidido volver a su residencia de Dublín, situada en la calle Merrion Alta, al día siguiente.

A las 10 horas del 6 de septiembre, los esposos Kirwan se dirigieron a la isla en el bote del pescador Patricio Nangle. Kirwan llevaba un canasto de provisiones y un saco que contenía sus materiales de pintura y un traje de baño de su esposa. Desembarcaron cerca de la Torre del Martillo e indicaron a Nangle que volviera para llevarlos a Howth; a las 20 horas. Esto quería decir que permanecerían en la isla hasta una hora y 20 minutos después de la puesta del sol. El botero Nangle trajo otros visitantes a las doce horas y éstos se quedaron en la isla hasta las 16. Todos vieron a los esposos Kirwan en la isla, pero no hablaron con éstos. Cuando el grupo ya se desviaba a Howth, la señora Kirwan paró a mirar con mucha atención el bote. Entonces uno de los visitantes le dijo si deseaba irse con ellos. Contestó la señora que se fue junto con su marido, y que el bote volvería más tarde para llevarlos. De modo que los esposos Kirwan quedaron solos en la isla.

A las 19 horas un barquito pescador cruzaba más o menos a 90 metros de distancia de la Torre del Martillo. Una ligera brisa del N. O. lo empujaba sobre su curso en calma. De la tripulación de nueve personas, solamente el timonel Tomás Larkin permanecía sobre el puente. Larkin declaró que estaba borracho y a nadie distinguía en la isla. Alrededor de cinco o seis minutos más tarde, Larkin oyó un angustioso grito, al que siguió un segundo y luego un tercer grito más apagado.

Alicia Albernat, mujer que vivía en Howth, arreglaba su jardín en ese momento y también oyó los gritos. Ella recordaba la hora, porque la había preguntado a un vecino: sucedió a las 19.05 horas. En ese mismo momento Catalina Flood, empleada en una casa del muelle de Howth oyó los mismos gritos angustiosos, y también pudo oírlos Juan Barret, que permanecía en ese instante en el umbral de la puerta, y otro pudo advertir Hugo Campbell que vivía en la última casa de los muelles.

El botero Nangle dijo que había abandonado los muelles de Howth a las 17.40 horas, poniendo proa a Ojo de Irlandá con su sobrino Miguel y bote lleno de hombres. Cuando el bote llegó a la isleta no pudo de los esposos Kirwan. Entonces Kirwan dijo: "Está usted ahí, señor Kirwan?" A lo que Kirwan contestó: "Estoy aquí, venga para que leve mi bolsa."



Cuento policial Tres Gritos de Angustia

Ilustró Adduard

va, mientras Patricio Nangle quedaba en el bote.

—El bote está esperando. Pero nadie contestaba. Entonces siguieron buscando por el Acantilado Largo, que estaba rodeado por montículos y rocas empinadas. Patricio Nangle, que había oído que su sobrino llamaba a cada instante a la señora Kirwan sin que nadie contestara, se reunió con ellos, diciendo:

—¡Bonito trabajo! Estar aquí a estas horas de la noche para encontrar a esa mujer. ¿Cómo la vamos a encontrar?

Entonces sugirió que se repartieran, a fin de encontrarla con mayor facilidad. Mientras caminaban cerca de unas rocas Kirwan tropezó y cayó al suelo; habían llegado a una cumbre, Patricio Nangle miró hacia abajo y distinguió una cosa blanca en el fondo del Acantilado. Era la señora Kirwan, mejor dicho, era el cadáver de la que fuera esposa de Kirwan.

MARÍA LUISA vacía de espaldas en una pequeña roca que tenía alrededor de 3 y medio metros de alto; su cabeza colgada de un brazo de la roca, tenía los brazos extendidos y sus rodillas dobladas; sus pies permanecían en una pequeña poza. Una parrilla de la sábana de baño estaba bajo su cuerpo, llevaba aún sus zapatos de baño; algas marinas

Por
Peter Levins

y cascajos se habían depositado en el cabello. De acuerdo a las declaraciones de Nangle, el cuerpo de la mujer estaba todavía tibio y flexible.

Al ver el cadáver, Kirwan exclamó: ¡Oh! María. Kirwan en seguida, señalando una alta roca que divide el Acantilado en dos canales, indicó a los hombres que buscaran la ropa de la muerta. Patricio buscó, pero no encontró nada. Después pudo ver a Kirwan que volvía con un pañal y otras cosas blancas. Kirwan encontró la ropa que él no pudo hallar sobre el mismo sitio.

A las 10 de la noche el bote se aproximó al Acantilado Largo y luego se dirigieron a Howth. Al llegar sacaron el cadáver que fue depositado en la habitación de los esposos. La cuidadora de la casa, señora Margarita Campbell, ayudó a Kirwan a cambiarse los zapatos porque sus piernas estaban mojadas. Las mujeres que había en la casa juraron después que Kirwan tenía mojados los pantalones. Este hecho tuvo inmensa importancia cuando se analizaron los

pormenores de lo que había sucedido, pues Nangle declaró terminantemente que, en ningún momento Kirwan pudo haberse mojado los zapatos, porque él había permanecido a su lado durante todo el tiempo que trascorrió a la pérdida esposa.

Kirwan, hombre robusto y moreno, ordenó que el cuerpo de su extinta esposa fuera llevado a lo que Ann Lacey enfermera con 40 años de práctica, se opuso, diciendo que no debía tocarse el cadáver antes de que se hiciera la inspección medicolegal. Entonces Kirwan dijo: [No me importa lo que haga la policía, yo quiero que se lave el cadáver] Y se hizo lo ordenado por Kirwan.

Al día siguiente, después del mediodía, Tomás Hamilton, estudiante de Medicina, que conocía estos exámenes a través de los libros de lectura, nada encontró de sospechoso que le permitiera creer en un crimen, e hizo declaración escrita, indicando que "la señora se había ahogado por casualidad".

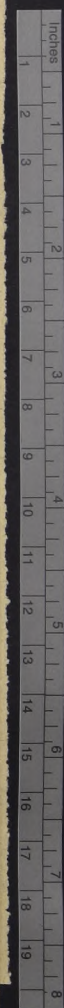
Horas después llegó el señor Henry Davis, encargado especial de la Corte de Justicia, y tomó declaraciones a Kirwan y los Nangle. Todavía nada se sabía de los gritos angustiosos oídos por tantas personas.

Kirwan declaró que residía en Dublín en la calle Merrion Alto N. O. que se había casado con la extinta hacia alre-

dedor de 9 a 10 años. Había permanecido en Howth unas cinco o seis semanas. Que el costumbre de ellos visitar Ojo de Irlandá, a donde él iba con motivos de su arte. Allí su esposa se bañaba o paseaba mientras él pintaba. Ayer, dijo, como de costumbre, ella se bañaba cerca de la Torre del Martillo. Se ajeó de mí a las 18 horas... y ya no la vi más con vida; encontramos el cadáver, después de buscarlo junto con los boteros Nangle.

LAS INDAGACIONES policíacas, mientras tanto, habían conocido algo. Durante 12 y no 9 ó 10 años, como decía Kirwan, el pintor había llevado una doble vida. En los suburbios de Dublín hacia vida marital con Teresa Kenny, en la cual tenía siete hijos. De acuerdo a las declaraciones de la ama de llaves de Sandymount, en donde Kirwan tenía arrendada una nueva residencia, el pintor venía algunos días cada semana. La pérdida gorra de baño de María fue encontrada en un sitio alejado de la playa, en una altura a donde no podía llegar el agua del mar; además, tenía sus lazos atados en nudo. Los jueces dictaron orden de arresto contra Kirwan, mientras Teresa Kenny despareció junto con sus hijos. Se le acusó de haber dado muerte a

(PASA A LA PAGINA 4)



El Amor a la Patria en la Obra de Chopin

Por CARLOS MARIN

ADENTRARSE en la vida de los grandes genios que dieron a la música su gran expresión, es volver a revivir un espectáculo, signado por la fuerza que radica en la misma naturaleza psicor-emocional de un creador original de grandes y profundas emociones: Federico Chopin.

Toda su obra es un trunfo de pasiones donde el alma del patriota polaco asoma a través de las vicisitudes sufridas por su propio suelo. Chopin fue un romántico que abrió las compuertas de su corazón a todo aquello que llevara en sí el todo de la fantasía. Nacido en Zolotowa Wola el 22 de febrero de 1810, en las cercanías de Sochawcew, hubo de dar, desde muy temprana edad, pruebas irrefutables de su amor por la música.

Pálido, sentimental, de precaria salud, Federico Chopin — que recibe una esmerada educación luego de su curso en el Liceo — verdadera admiración como pianista. La música se constituye entonces en el principal objetivo de su vida, entregándose de lleno al estudio de la composición. Viaja por todo el interior de su país, acompañando a los más célebres cantantes de ópera, acude a conciertos y participa de cuanta novedad musical surge; por entonces, Viena y Praga le atraían como para llevar a cabo sus proyectos, pero no se decidía a partir por no tener confianza en sus medios. Poco tiempo después, el viaje de unos amigos le incitó a acompañarlos, con tan buena fortuna, que aunque no iba con el propósito de actuar vióse obligado a hacerlo, obteniendo un suceso tan extraordinario que él mismo fue el primer sorprendido. Conoce a los más célebres músicos de su época, íntima con los editores y despierta el interés de los críticos, que comienzan a destacar su extraordinaria capacidad, demostrada en el concierto dado en el Salón de la Ópera Imperial. Su vida se desliza alegre y confiada. Todo le sonreía en su paso, y luego de una esforzada labor, regresa a Varsovia en 1829 para componer sus primeros nocturnos, bosquejar su primer "Estudio" y dar fin a dos trabajos más: "Trio" y "Fantasía polaca". La fiebre de un ideal comienza a devorarlo en su inspiración. Chopin, en carta a su amigo Woyciechowski, le hace la confesión de cuanto le acontece. "Tú sabes bien — le dice — por quién ha surgido el "Adagio" de mi concierto".

El músico se había enamorado perdidamente de una hermosa cantante de 20 años, llamada Constancia Glaskowska, y a pesar de no haber llegado jamás a concretar sus anhelos, la inspiración sirvió para que su talento creador llegara al mundo su hermoso "Concierto en fa menor".

Así llega el año 1830. Chopin, a quien todo Varsovia aplaude entonces por el éxito de su canción "Si yo fuera el sol en el cielo", con letra de Witwicki, obtiene su consagración definitiva al presentarse en el Teatro Nacional con el "Concierto en fa menor" y la "Fantasía polaca", dos de las obras que hubiesen bastado para inmortalizarlo.

COMADRES
En la realidad, las dos comadres se cuentan quitas. — "Mi marido es muy bueno — dice una — pero cuando toma, me suelta el ron a la cabeza y me queda cada barbaridad...". — "Pues al mío — dice la otra — la bebida le ataca a la mano derecha y cuando toma... ¡Me suelta cada botecada!"

zar su nombre. Ese mismo año compone el "Concierto en mi menor", obra con la que quiere despedirse del público de Varsovia antes de emprender un viaje por el mundo.

No volvió nunca más a ver a su querida Polonia. Como el pájaro, emprendió el vuelo en busca de nuevos horizontes, llevando la gratitud vivida en Varsovia, que le había deparado una inmensa felicidad. Llegó a Viena, donde ya se le conocía y se le consideraba por la resonancia de su obra, y aun que las perspectivas le son por demás halagüeñas, la noticia de que ha estallado una revolución en su patria le sume en el mayor desconsuelo, al punto de rechazar todo ofrecimiento de actuación.

El amor por su terruño, que siempre tuvo en él un significado especial, al encontrarse fuera de su patria se encendió aún más su exacerbado patriotismo. Se lamentó de no haberse encontrado en ese momento para ofrecer su ayuda, sintiéndose disminuido ante la impotencia, a tal punto que le invadió una profunda decepción; su correspondencia expresa cabalmente el estado de ánimo que le acompaña: "Todo esto, a pesar de presentarse tan maravilloso, me aburre hasta el cansancio y no puedo soportarlo. Una idea fija me domina, y a pesar de que me esfuerzo



Chopin

para no demostrar la honda preocupación que me invade, cuando me encuentro solo, busco desahogarme en el piano para calmar mis nervios, en busca de una tranquilidad que cada día se hace más problemática". Cuando decide regresar a su suelo para sumar su esfuerzo al de los demás, sus amigos le persuaden de la inutilidad de su gesto. "Tú servirás mejor a la patria en espíritu — le dicen — que empuñando el fusil. La vocación es un puesto de combate y con ella podrás darle gloria igual que un soldado".

para no demostrar la honda preocupación que me invade, cuando me encuentro solo, busco desahogarme en el piano para calmar mis nervios, en busca de una tranquilidad que cada día se hace más problemática". Cuando decide regresar a su suelo para sumar su esfuerzo al de los demás, sus amigos le persuaden de la inutilidad de su gesto. "Tú servirás mejor a la patria en espíritu — le dicen — que empuñando el fusil. La vocación es un puesto de combate y con ella podrás darle gloria igual que un soldado".

A partir de entonces la obra de Chopin sale del marco virtuoso del salón para entrar en la esfera del espíritu patriótico. El gran romántico y sensitivo se trueca en el hombre que sufre la inercia de una acción. Se limita a escribir sus melodías únicamente para piano, inspiradas en la música de su pueblo, con una belleza tal que se diría ha volcado en ellas todos los impulsos contenidos por los acontecimientos que suceden en su querida Polonia.

En 1832, con una capacidad de trabajo desconcertante, logra terminar su serie de "Doce Estudios", pero le huye a su labor de pianista. El público com-

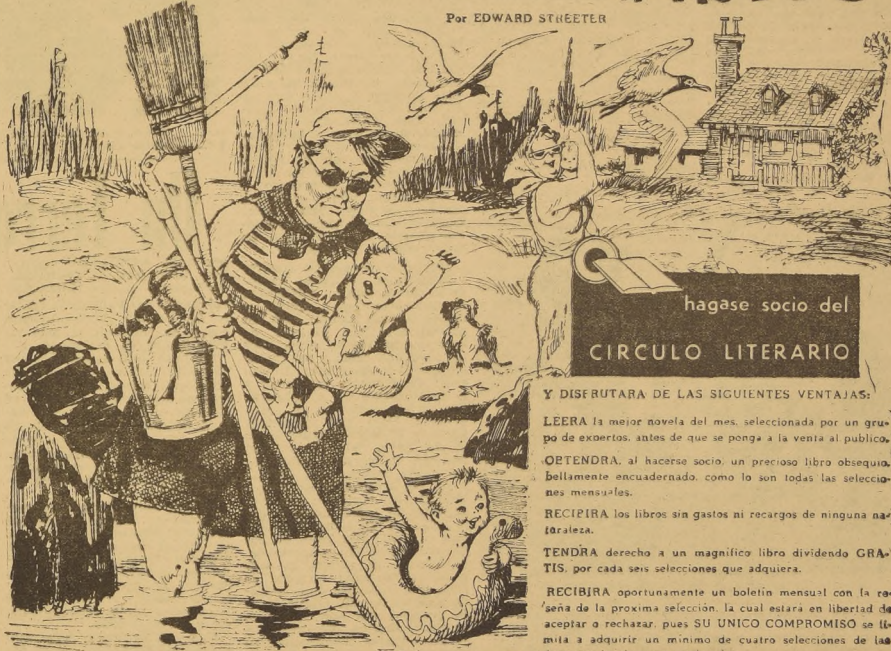
mienza a intimidarlo y se refugia en la soledad. Ahora su patria. Se siente herido de nostalgia y conspira contra su propia salud. París será un sedante para sus nervios y en él se refugia en busca de descanso.

A partir de 1838, Aurora Dudevand, la famosa escritora que popularizó el nombre de Jorge Sand, ocupa entonces su vida sentimental. Chopin, que la conoce en París, vive su romance en Mallorca, en el transcurso del cual compone sin descanso la mayor parte de sus preludios, baladas, polonesas. Posteriormente, las desavenencias que surgen los alejan definitivamente. Chopin se agrava en su mal. Comprende que está próximo al fin y reclama la presencia de su hermana Ludovica, que llega para asistirlo en sus últimos momentos. "Cuando está los me aboque — le dice — hagan que abran mi cuerpo para que no me entierren vivo. Murí el 17 de octubre de 1849, a los 39 años. El corazón de este artífice de la melodía, llevado a su patria por su hermana Ludovica, se halla depositado en un pilar de la Iglesia Santa Cruz. El ya se lo había entregado a su pueblo en el lenguaje de sus melodías.

C. M.

LAS VACACIONES DE MR. HOBBS

Por EDWARD STREETER



hagase socio del CIRCULO LITERARIO

Y DISFRUTARA DE LAS SIGUIENTES VENTAJAS:

- LEERA la mejor novela del mes, seleccionada por un grupo de expertos, antes de que se ponga a la venta al público.
- OBTENDRA, al hacerse socio, un precioso libro obsequio, bellamente encuadernado como lo son todas las selecciones mensuales.
- RECIBIRA los libros sin gastos ni recargos de ninguna naturaleza.
- TENDRA derecho a un magnifico libro dividiendo GRATIS, por cada seis selecciones que adquiere.
- RECIBIRA oportunamente un boletín mensual con la reseña de la proxima selección, la cual estara en libertad de aceptar o rechazar, pues SU UNICO COMPROMISO se limita a adquirir un minimo de cuatro selecciones de las doce que le ofrecemos cada año.

RECORTE Y ENVIE ESTE CUPON

CIRCULO LITERARIO
Ahumada 55 — Casilla 337 — Santiago

Sírvase registrarme como socio del Círculo Literario y enviarme ABSOLUTAMENTE GRATIS un ejemplar de EL MUNDO SILENCIOSO, por J. Y. Cousteau, junto con su magnífica selección LAS VACACIONES DE MISTER HOBBS, por Edward Streeter, cuyo precio de \$ 825.— por esta última pagare al recibir ambas.

Además, por cada seis libros que adquiere recibirá otro interesante libro como DIVIDENDO, absolutamente GRATIS. Queda entendido que Uds. me enviarán regularmente su selección mensual a menos que les ordene lo contrario, y que mi único compromiso consiste en adquirir un mínimo de cuatro libros en los primeros doce meses.

NOMBRE

DIRECCION

DIRECCION OFICINA

LOCALIDAD

FIRMA



GRATIS

El Mundo Silencioso

Por J. Y. COUSTEAU

En 1943, en plena ocupación alemana de Francia, el capitán Cousteau de la Marina francesa, se sumergió hasta 20 metros con un aparato de su invención. El primer aqualung o escalador autónomo para la inmersión. J. Y. Cousteau con su compañero F. Dumas son los primeros hombres que han franqueado lo que Michelet definió como la "barrera entre dos mundos"

CIRCULO LITERARIO

Ahumada 55 — Casilla 337 — Santiago

La Novela de la Aventura Submarina de un Viaje de Naves entre Tiburones

La esposa del célebre explorador submarino Hans Hass, narra en esta crónica, sus peligrosas experiencias en las grandes profundidades del Mar Rojo.

Por LOTTE HASS

FUE EN UNA PISCINA de Viena, un día del verano de 1947, cuando empezaron verdaderamente mis aventuras submarinas. Acababa de cumplir 19 años y terminaba mi bachillerato. Tenía la vaga intención de obtener mi licencia en zoología.

—Sabes, Lotte, me dijo riéndose uno de mis compañeros, que mi amigo Hans Hass busca una secretaria? Tú deberías presentarte. Así como otras adolescentes...

—Me han enunciado su visita, me dijo con un tono seco...

de oxígeno y del saco de aire, se llevaba también sobre la espalda un recipiente con potasa para limpiar el aire a medida que se respiraba por el tubo.

—Ahora —me gritó Hass a través de su tubo respiratorio. Batiéndome el corazón bajo las miradas críticas de los seis hombres...

—¿Por qué no? —le contesté creyendo en una nueva broma suya. No era una broma, y esas tres anodinas palabras mías irían bien pronto a hacerme pasar de las aguas cloradas de la piscina...

—He aquí nuestra pequeña "Script-girl" —hizo remarcar irónicamente uno de los asistentes de Hass.

Pero el mismo patrón, tan po-

yo encontré en el fondo del mar, debía parecerme amables y musculosos pekineses en comparación con el de entonces.

Estaba paralizado de terror sobre mi escotilla de caía, incapaz de la menor reacción. El tiburón se aproximaba lentamente. Apenas me atrevía a respirar, apronta al santísimo. Visiblemente intrigado me examinaba, a dos o tres metros de mí.

Pero, felizmente, ninguno de mis compañeros se había dado cuenta. Mi segundo verdadero encuentro con los tiburones...

Muy feliz, acepte en seguida Nadabamos a algunos metros de la canoa, cuando, súbitamente, nos encontramos frente a frente con un tiburón.

Desgraciadamente me resultó un poco irreverente no comportar como si peligro. El animal es muy grueso para poder alcanzar su cola.

Enseguida, el tiburón asustado abrió la boca y huyó rápidamente. Nos precipitamos nadando hacia la canoa.

En la canoa examiné la herida: una anchá desgarrada a un dedo de la vena. Hice una atadura fuerte con una toalla...

Existía actualmente en Nuevo México otro ferrocarril a cohetes que amenaza lo que ocurre a los pilotos cuando frenan

Todos los tiburones son amigos de la carroña; sus mordeduras pueden provocar septicemias mortales y había por lo menos una hora de trayecto hasta Soukine. Hass conservaba una calma impasible, a pesar de su alta temperatura.

—Esté tranquila, señorita. Conduzcase más serenamente, me dijo, con una voz neutra y breve.

—Ya era tiempo, dijo el cirujano después de examinar la herida. Un cuarto de hora más hubiera sido muy tarde.



Lotte y su marido filman el paisaje submarino. La historia empieza en una piscina, en Viena, en 1947...

Un Ferrocarril de

EN EL DESOLADO desierto Mojave, de California, junto a las Montañas Fuherarias del Valle de la Muerte, la Armada norteamericana acaba de construir el más rápido ferrocarril del mundo.

Su línea está constituida por rieles de doble peso, soldados en sólidas barras de 16 kilómetros de longitud y anclados en concreto. Su motor es una batería de cohetes de aviación.

Los dos principales científicos ocupados en esta construcción, W. D. Drinkwater y Ray Nelson, consideran a SNORT el eslabón perdido entre los túneles del viento y los vuelos supersónicos en la alta atmósfera.

Existía actualmente en Nuevo México otro ferrocarril a cohetes que amenaza lo que ocurre a los pilotos cuando frenan

ERO BIEN pronto, amulando los trabajos iba a convertirme en hombre, en el momento de la expedición para pimenter y presentar promoción al papel de Williams, no era sin sentir a los hombres con sus barbas de varios días, se dormían pesadamente, en seguida de cenar, con el sueño de los justos, yo tenía que dedicarme aún, a mis cuidados de belleza, a fin de hacer buena figura frente al ejército. El agua de mar y el almidón me embellocaban la piel ni el cabello. Y estacionamiento bostezando continuamente.



Lotte y su marido filman el paisaje submarino. La historia empieza en una piscina, en Viena, en 1947...



Imagen de ballet a 10 metros de profundidad

¿Conoce la dactilografía? —Todavía no.

—Le doy quince días para aprender, me dijo bastante duramente el acompañarme hasta la puerta. La espero aquí el primero de octubre.

DURANTE LARGOS meses, no fui más que una dactilo entre las demás del mundo. Comenzaba a aborrazar mis estudios de zoología, y habiendo transcurrido el año 1948 y el principio del 49 sin ninguna expedición ya pensaba en presentar mi renuncia, cuando en mayo, cerca de los dos años que esperaba, Hass me anunció que al fin había encontrado el financiamiento de un film submarino en el Mar Rojo. Yo me mostré entusiasmada.

Cuando Hans Hass y yo llegamos a Soukine, fin de nuestra expedición, después de dos escalas en Suez y en el Cairo, los otros cinco hombres, miembros de la expedición, que habían partido antes que nosotros, nos esperaba.

co prodigo en cumplidos, tuvo que admitir riendo que yo tenía el "pie submarino".

TODAS LAS MANANAS, desde las 5 horas, partíamos hacia un vasto macizo de corales donde el agua era particularmente limpia. Fue en ese paisaje submarino de otro mundo donde yo encontré mi primer tiburón.

Habíamos descubierto restos de un naufragio: un carguero ruso que desde hacía sesenta años hurrumbra su casco tranquilamente, y Hass había decidido filmar algunas escenas en la decoración colocada allí gratuitamente y providencialmente para él.

Nos habíamos sumergido tres de nosotros con la gran cámara y nos arrojamos a sacar algunos ángulos particularmente impresionantes, cuando Hass advirtió que el agua penetraba en su cámara. Subió a toda velocidad, seguida de su asistente, y me quedó sola en el fondo del mar a unos 30 metros de profundidad.

Ojáid que no haya tiburones en este lugar, pensé súbitamente poniéndome a temblar. Casi en el mismo momento como correspondiendo a mis apreñiones, vi de pronto una masa oscura dirigirse hacia mí. Todos los otros tiburones que

ciudad infernal". También envidiosos a las grandes universidades y a las grandes manufacturadoras con la siguiente pregunta: ¿Si Ud. tuviera un ferrocarril como éste, en qué lo aprovecharían? legadas comienzan al presente y al futuro. He aquí algunas de ellas: 1.º Durante la carrera táctica se disparan desde el avión sobre trenzados diversos, de los de proyectiles guiados, pero con el fin de que se a al vuelo libre para estudiar las

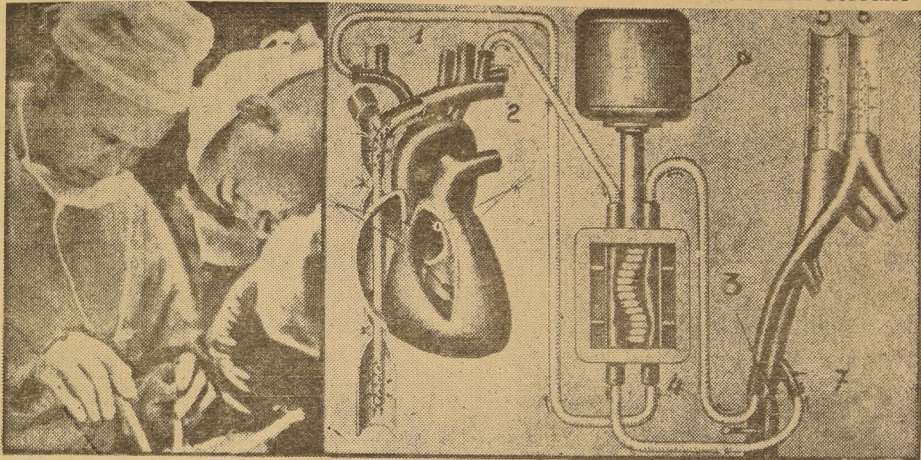
Penny Vivió Trece Minutos con el Corazón del Buen Amigo Ted

Una niña norteamericana, nacida con la pared ventricular del corazón abierta, estaba condenada a muerte. Un amigo de la familia prestó su corazón para salvarla.

Por PIERRE GOFFRAY

EL CARRITO que rodaba sin ruido esa mañana, por los corredores del Memorial Hospital de Minneapolis, llevaba dos pasajeros: Penny y Ricky. Pero Penny era la verdadera y única enferma. Mientras que Ricky, después de un tiempo, no era más que una muñeca, capaz de decir: "¡mañana, cuando se la daba vuelta, pero no supece! Esto era lo que hacía a Penny sentirse orgullosa de sí misma. Comenzaba a ser una persona madura: ya de 7 años, Penny había responsabilidad, bien lo comprobaba en su vida. No solamente desde su punto de vista, ¡para eso ella estaba tranquila!, sino y sobre todo en cuanto a su madre, que no sabía poner otra cara que la de la angustia. Penny hubiera sabido mejor esconder su pena. Pero los adultos son muy seguros de sí mismo. Por eso, cuando pasó en su carrito por delante de su madre—que parecía tan pequeña, mucho más pequeña de la que era—como si se encontrara a kilómetros de allí—, Penny le hizo con la mano un gesto de consuelo. Luego, habiendo hecho todo lo que debía hacer, Penny se durmió en el carrito, apretando contra ella a Ricky, la indiferente, liviana muñeca, que también había cerrado los ojos de echoltide. El asunto no le interesaba. Era un asunto de hombres.

La camilla llegó a la sala de



Los doctores Lillehei y Varco han realizado la operación, siguiendo el esquema de la derecha en el cual se ve cómo el corazón de Penny (extremo izquierdo del esquema) fue unido a los vasos de Ted Goodman (extremo derecho del esquema). (1) Arteria subclavia. (2) Vena yugular externa. (3) Arteria femoral. (4) Bomba. (5) Vena cava inferior. (6) Aorta. (7) Vena Safena. LEGER. — "Los cuatro acróbatas" (1944)

operaciones y se perdió en un medio hormigueante de blusas blancas, de casquetes, de máscaras y de guantes. La señora Clifford Raymond, muerta de angustia, se refugió en la sala de espera con su marido—tan pálido como ella— y el reverendo James Michael, su hermano. Los tres sabían que iban a pasar la más espantosa jornada de su vida. Pero que al cabo de ese interminable túnel habría tal vez que saludar la grandezza del hombre y la magnanimidad de la Providencia. Ba la mano de los cirujanos un corazón iba a detenerse ahora, el corazón de Penny. Durante trece minutos, la prueba más sensible de la vida, faltaría a ese cuerpo pequeño de lirio y de rosas, y esa detención apocalíptica no sería el hecho de un accidente, sino un acto reflexivo de la inteligencia humana. Los tres lo habían aceptado. No podían más.

NO TENÍA MÁS DE CUATRO AÑOS DE PLAZO

LA OPERACION que se iba a practicar sobre la pequeña Penny, no era más que el epílogo inevitable de una tragedia de la cual nadie era responsable. Penny había nacido en septiembre de 1947. Rubia, con la nariz respingada, se distinguía mucho de los niños de su edad. Sin embargo, pronto se dieron cuenta de que se resfriaba muy frecuentemente y que sus pulmones no parecían funcionar bien; ella tenía abogós que la dejaban llorar y anhelante. Los Raymond necesitaron seis meses para comprender que su única hija, en la que depositaban todo su amor, estaba condenada a muerte. En 1948, una consulta médica precisó las causas de su anomalía: Penny tenía un defecto congénito, el tabique interventricular del corazón—que separa el ventrículo izquierdo del derecho—en lugar de estar cerrado, en ella estaba abierto y dejaban pasar la sangre, con el crecimiento de la niña debía con una progresión inexorable y fatal, agrandar el crecimiento de la brecha y breve plazo ocasionar su muerte. Pero, en 1948, no había cura posible. Para cerrar el orificio interventricular, habría sido necesario detener el corazón, cosa en aquella época, imposible y loca. No había nada que hacer. Penny duraría todavía algunos años, diez a doce, desgraciadamente.

En apariencia, la vida de los Raymond, esa vida tranquila de los ciudadanos, de Middle West,

no cambió casi. Parecía seguir el mismo curso que antes de la consulta, entre los trabajos ocasionales y las dilaciones del hogar. Pero aunque hablaban de eso lo menos posible, la condena de Penny pesaba sobre la casa como una cubierta de plomo. Cada día aproximaba al nacimiento. En la oscuridad, la madre, con la agudeza auditiva de las sensitivas, oía hasta la angustia batir ese corazón débilmente que estaba matando a Penny.

La niña, como si nada ocurriera, continuaba asistiendo a la escuela protestante de San Silvestre en compañía de otros niños del lugar. Penny ignoraba su destino y no encontraba más que poesía en su vida. Y esto duró meses, años. Y 1955 llegó. El plazo de Penny, no era más de cuatro años.

Una noche, toda la familia, miraba la televisión. Había justamente una emisión científica. El locutor presentaba a un profesor llamado Walton Lillehei, del hospital de la Universidad de Minneapolis. Era un hombre joven, de 38 años, que tenía el aspecto de un deportista, más bien que de un sabio. Pero una palabra que dijo atrajo la atención de los Raymond: corazón... Hablaba del corazón. Todos se pusieron atentos, y en el living-room lleno de pronto por el rumor de la pantalla catódica, los padres de Penny oyeron lo que hacía mucho tiempo deseaban oír: que Penny podía ser curada.

Walton Lillehei, acababa en efecto, de encontrar la solución. Desde hacía algunos meses practicaba intervenciones quirúrgicas en el corazón, después de haber detenido su movimiento; el enfermo continuaba viviendo con el corazón de un individuo sano sobre el cual se le unía. El esquema de la operación era simple: la arteria y la vena del enfermo eran ligadas, por medio de cánulas de material plástico, a la arteria y vena del donante. De esta manera, el corazón y los pulmones del donante alimentaban, durante la operación la circulación del enfermo. Por otra parte, una bomba hacía funcionar los órganos respiratorios del paciente: así, los pulmones quedaban inactivos la sangre cesaba de afluir al corazón enfermo, y el corazón encontraba-se libre para trabajar a su gusto sobre la viscera seca y silenciosa.

WALTON Lillehei, naturalmente como es costumbre, había trabajado con perros de experiencia. Y había

tenido pleno éxito. El 26 de marzo de 1954, intento fortuna en un niño de 13 meses, condenado por todos médicos y cirujanos. Era, a setenta años de distancia, la misma prueba revolucionaria que la de Pasteur, sanando al pequeño Meister, atacado por la rabia. Mas allá de su honor de médico y de su carrera Lillehei ponía a su vez en juego, su propio y soberbio sentimiento del valor de la existencia humana. La victoria le sonrió. El niño fue salvado. La medicina acababa de dar un nuevo paso—considerable—en su infatigable camino de la vida. Desde entonces, treinta y cinco intervenciones análogas fueron hechas por Lillehei. Penny iba a ser objeto de la 36.ª.

Pero en este caso, lo patético fue que la propia madre de Penny, se ofreció a prestar su corazón a su hija, cualquiera fuera el precio para ella. Pe-

ro el cirujano no aceptó el ofrecimiento. La señora estaba demasiado débil para ello. Se ofreció entonces su padre, pero también fue rechazado; no pertenecía al grupo sanguíneo de Penny. Fue el amigo de la familia, Ted Goodman, de 41 años, quien fue convocado para el gran día. El domingo, 13 de marzo, dos días antes de la operación, llegó a Minneapolis, muy feliz de hacer a sus amigos Raymond ese "pequeño servicio". Otros prestan su dinero, su coche, o su casa. El brabo Ted prestaba su corazón.

Cuando la camilla que llevaba a Penny, dormida con su muñeca, llegó a la sala de operaciones, la de Ted Goodman, anestesiado él también, ya estaba allí. Se les colocó una al lado de la otra. Era las 16 y 20 del corazón de la mañana. El profesor Lillehei el precio para ella. Pe-



En esta emocionante fotografía, tomada en el Hospital algunos días antes de la operación, la señora Raymond lleva a Penny su muñeca. En ese momento la madre oía todavía que sería ella quien prestaría su corazón a la hija.

Infernal

dos del SNORT aviones del tamaño natural, pues la Fuerza Aérea norteamericana desea saber lo que ocurre a un avión que se incendia mientras vuela a velocidades mayores que el sonido.

Durante estos vuelos "simulados sobre rieles" los aviones dispararán sus cabinas al espacio para salvar a los pilotos y se abrirán paracaídas a diferentes aceleraciones.

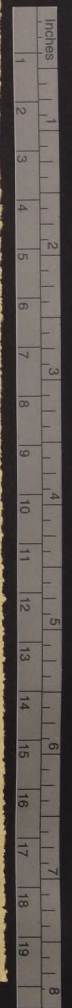
Las largas carreras del ferrocarril sin par, terminan siempre al hundirse parcialmente en los tres últimos kilómetros dentro de un pequeño lago artificial que obra como freno y enfriador al mismo tiempo.

Cámaras de obturación extraveloz situadas entre los rieles fotografían las diversas fases de cada carrera sea que se disparen cohetes o proyectiles dirigidos desde cualquier avión de guerra.

El tiempo que tarda un avión en dar la vuelta completa es de unos segundos.

El primer aceleración desde cero a 1.700 kilómetros por hora, se obtiene en un segundo de tiempo. Dos antenas de radio transmiten sobre el patinador a los observadores y suministran la necesaria información a las cámaras situadas en los rieles.

Dr. F. C.



PENNY VIVIO TRECE...

(DE LA PAGINA 7)

entró a su vez bajo la mirada iluminada junto con su asistente "Benno de Sangre", y luego le habia traído gran cantidad de sangre para el caso en que el niño se marchara bien. El Dr. Vace, de la Universidad de Minnesota, asistía a los dos pacientes.

Fue, ya Lillehei se inclinaba sobre Penny. Practicó, primeramente, una larga incisión en la piel del torax de la pequeña hemostasia (bloqueo de las arterias). Una segunda incisión, más profunda, abrió la

caja torácica: el corazón y los pulmones se encontraban, ahora, al alcance del bisturí, pero todavía no era el momento de hacer una operación especial le fue aplicada a la niña. Durante ese tiempo, Ziegler se ocupaba de Goodman; después de una incisión en el pliegue de la ingle, descubrió la arteria femoral del donante que ligó sobre la aorta de la niña. Después Lillehei reunió de la misma manera las venas de los dos pacientes. El cruce de la sangre estaba establecido. Al mismo tiempo, la bomba colocada entre las dos mesas se puso a funcionar regularmente. Un eyu

dante de Lillehei completó las gruesas venas que van al corazón, impidiendo de ese modo que la sangre volviera a él; a los 12 y 25 minutos el corazón estaba detenido. Entonces, Lillehei abrió el órgano, ahora seco, para llegar hasta la pared ventricular que tenía la lesión fatal. Pero había que proceder ligero. En algunos segundos, el cirujano cerró la brecha entre los dos ventriculos. En seguida, las venas de Penny fueron desatadas; la sangre comenzó a afuir a su corazón. La bomba se detuvo. Los pulmones de la pequeña se levantaron. L'ys incisiones fueron cerradas. Estaba terminado. Eran las 12 y 38 minutos. El milagro habia durado 13 minutos.

Al quitarse la blusa esterilizada el atético Lillehei, hacia ya una constatación: "El estado de Penny es muy satisfactorio. Hay un 75 por ciento de probabilidades para que ninguna complicación post-operatoria se produzca". En su espíritu se besaba ya otro proyecto, caso si fábulo: operar sobre un corazón seco sin participación del donante. Para él, la operación, "Penny" no era más que una etapa en el largo camino que él seguía. Tenía el derecho de sentirse contento.

Cuando Penny fue sacada de la sala de operaciones, ya habia recobrado el conocimiento. G'odman, por consiguiente, y en el momento de separarse, la

pequeña le envió una mirada llena de afecto. Penny no habia comprendido muy bien de lo que se trataba, pero sentía muy bien su "deuda".

Por otra parte, la alegría se focaba a los Raymond. Cuando la madre de Penny la vio, sabiendo que se habia encontrado entre la vida y la muerte, tuvo una crisis nerviosa. En la blancura del lecho, Penny, la resultada, no decía nada. Ella sonreía — y su mirada se posaba con un poco de vanidad sobre la muñeca Recky que, ciertamente, no hubiera tenido el deseado que se le confiaran a esos señores de las blusas blancas, enmascarados como los asalbrantes de las diligencias del Far West.

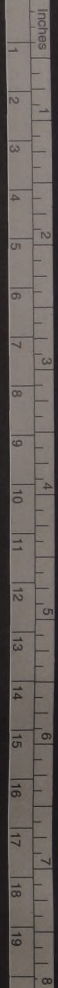
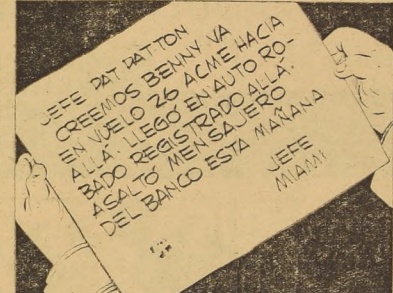
DICK TRACY



PATRULLA JUVENIL

¡TENGAN CUIDADO!

Niños, no jueguen con explosivos. Llame a un policía si encuentran un cartucho.



Inventos y Curiosidades Científicas en EE. UU.

El Gobierno de los Estados Unidos anuncia protección contra los efectos de las bombas atómicas e hidrógenas. Hasta hace poco los militares acostumbraban decir que: "Las armas defensivas se desarrollan a la par con las armas ofensivas". Las bombas atómicas e hidrógenas parecían haber anulado ese viejo principio, pero el Gobierno de los Estados Unidos anuncia dos dispositivos que anulan esa amenaza.

Los efectos de las bombas, aunque insuficientes aun contra los efectos de la explosión. El primero de éstos es una pantalla de fibra de madera fabricada por el mismo procedimiento empleado para hacer tablas normales de fibra, pudiéndose emplear la pulpa de cualquier madera. La madera está impregnada con productos químicos que no dejan pasar ni gases ni partículas mortales, permitiendo, sin embargo, el paso

de oxígeno. Ese material será empleado en los edificios militares, en las casas y otros edificios civiles en el caso de un ataque.

El segundo dispositivo es una cortina de humo parecida a la que se emplea para esconder los movimientos de barcos y de tropas. La cortina de humo se forma empleando un producto de petróleo vaporizado conocido como neblina de petróleo. Según un vocero del Ejército, una ciudad que disponga de quemadores baratos podría establecer una nube de humo en aproximadamente 15 minutos. Se considera que las cortinas de humo arriesgan hasta el 90% del calor generado por las bombas atómicas e hidrógenas.

Los automóviles como medida de seguridad. El inventor un ingeniero en seguridad, de Detroit, Michigan nos hace la siguiente descripción del aparato: "La pantalla de radar queda instalada en el automóvil inmediatamente debajo de la rejilla del radiador. Tiene unas cuantas pulgadas de alto y abarca todo el ancho del carro, originando una fuerza suficiente para pararlo en el caso que alguna persona o cuerpo material se halle en su camino. Un aparato semejante colocado en la parte de atrás impide que se atropellen peatones o que se choque al retroceder. Cuanto más rápido se desplaza el carro tanto más rápido se proyecta el haz del radar. En el caso de que el conductor se acerque a alta velocidad a al-

gun objeto, el radar disminuye la velocidad del carro antes de que el propio conductor se cuenta del peligro inminente. Aún si el coche no es detenido por acción humana, éste se detendrá antes de chocar. En los ensayos se utilizaron los automóviles provistos de radar sin que se lograra hacerlos chocar frente a frente, a una velocidad de 50 millas (80 Km) por hora. Ambos coches pararon con facilidad a unos pocos metros el uno del otro. El radar solamente funciona a una velocidad superior a diez millas (15 Km.) por hora, con el objeto de permitir al conductor hacer las maniobras de adelantamiento, entrar a su garaje, etc."

Un aparato de radar da...



Por EDGAR RICE BURROUGHS

TANTOR CONDUJO A TARZÁN, AUN AMARRADO, AL INTERIOR DE LA SELVA.

EL ELEFANTE MANTUVO SU VIGILANCIA HASTA QUE TAWNI Y SAM APARECIERON.



MAXWELL CORTÓ LAS AMARRAS, Y OFRECIO UN CUCHILLO ÁRABE AL MO DE LA SELVA.



"SUSTRAJE TAMBIÉN UNA PISTOLA QUE PUEDE SER NOS MUY ÚTIL," EXPLICÓ.

DICK VAN BUREN JOHN CALARDO

Copyright 1933 Edgar Rice Burroughs, Inc.—The King of the Jungle. Distr. by United Feature Syndicate, Inc.



MIENTRAS TANTO, UN REBAÑO DE HIPOPOTAMOS RETOZABA EN UN LAGO. ¡ÉSTAS BESTIAS CAUSARÁN QUE TARZÁN FUERA SENTENCIADO A MUERTE.



"VUELVES A SER ELEANOR BLAINE... RE-¡RESARÁS A LA CIVILIZACIÓN," EXPLICÓ TARZÁN A LA CHICA.

12-4 1291

FONOGRAFOS

En cierta ocasión le presentaron a Edison, el célebre inventor, a una señora muy halagadora, la cual, para halagarle, le dijo:
—¿Es cierto que ha inventado usted la primera máquina parlante?

—¡Oh, no!... ¡La primera máquina parlante fue hecha hace muchos siglos con una costilla de nuestro padre Adán!

PSICOANALISIS

Aquel joven padecía de un extraño desarreglo mental. Se imaginaba que su cuerpo estaba lleno de langostas y durante todo el día se esforzaba vanamente de librarse de ellas. Finalmente, sus familiares le aconsejaron que fuera a visitar a un médico psicoanalista.

—¿Qué es lo que le sucede? —pregunta el doctor.

—Pues que no hay forma de librarme de las langostas que han invadido mi cuerpo —respondió el enfermo, mientras atencionalmente trataba de librarse de los imaginarios animalitos.

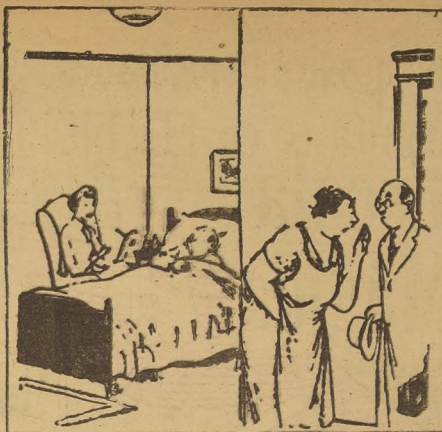
El psicoanalista retrocedió rápidamente y respondió irritado:

—¡Oiga joven, eso está muy bien, pero haga el favor de no echarme las enemas!

IMPUESTO

La esposa: ¿Qué diferencia hay entre el impuesto directo y el impuesto indirecto?

El esposo: La misma que hay entre que tú me pidas dinero o me lo saques del bolsillo mientras duermo.



—¿Cuanto podrá costar ese modelo?
—Cincuenta mil francos al mes y algún regalo de vez en cuando.

EDAD

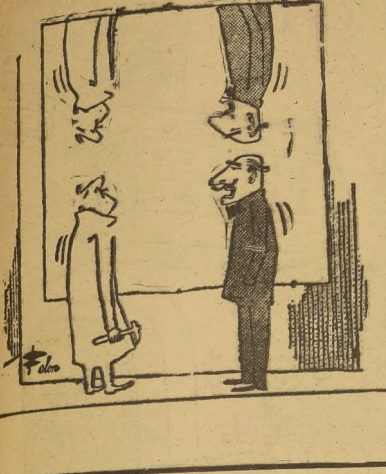
Una actriz hace tiempo famosa, aunque tenía ya más valor histórico que actual, le decía a un amigo:

—¿Sabe usted, querido amigo, que he cumplido ya los cuarenta y cinco años?
—La felicito, amiga, más vale tarde que nunca.

ORIGINALISMO

—¿Qué está escribiendo? —preguntaron al novelista Ernest Hemingway.

—Una novela de tema completamente nuevo —respondió—. Me lo ha sugerido una película tomada de uno de mis libros.



—No se ha dado cuenta de que me ha colocado el espejo al revés?

EQUIVOCO

Un individuo encuentra en la calle a un amigo muy aficionado a la bebida, el cual va danzando de un lado a otro.
—Estás que no puedes dar un paso. Fíjate cómo andas. ¡Males mal en beber!
—Te equivocas. No hago mal en beber. Lo que hago mal es andar.

DERECHOS

La ley da al peatón el derecho de la vía sobre el automóvil. También le otorga el derecho de morir, haciendo valer su derecho.

TAPETE

Las estadísticas revelan con cifras impresionantes lo que se juega en este país. Sin embargo, hay quien dice que a Juanillo López no le fundió el juego, sino los jugadores...

LOMO

En el barrio causó sensación la generosidad de un carnicero que vendió un kilo de lomo a pagar en cómodas cuotas mensuales...

JOYA

Comentando con envidiable humorismo el robo de alhajas de una, por segunda vez, la hicieron víctima, Hedy Lamarr declaró:
—Se llevaron todo lo de valor que tenía en casa. Sólo me dejaron a mi marido.
Será porque los caicos no se respetan respecto del valor de las alhajas...

CONCIERTOS

Los conciertos se realizan para que algunos se eduquen musicalmente, y para que muchos puedan toser a gusto...

VENTRILUCOS

Hubo un tiempo en que los ventrilucos estaban de moda, pero dejaron de llamar la atención desde que empezó a figurar tanta gente que no sólo habla, sino que además, piensa con el estómago...

PARALELO

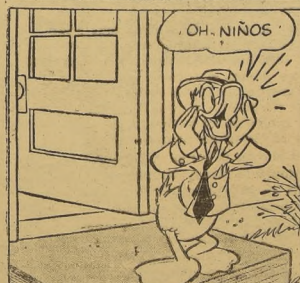
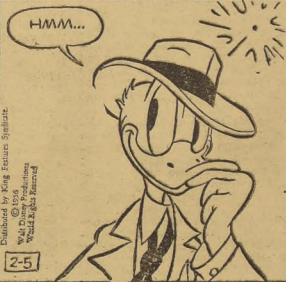
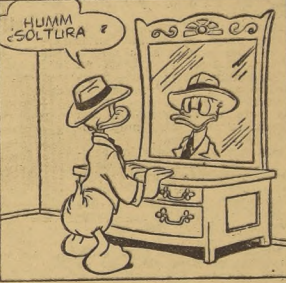
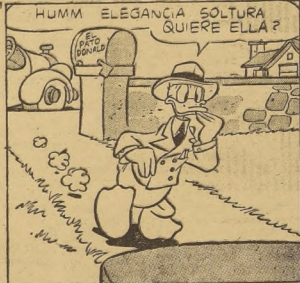
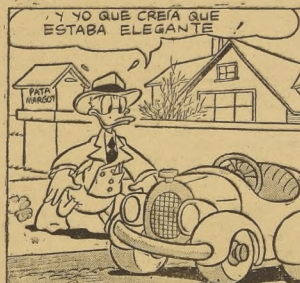
El del violín, sueña. El del contrabajo, ronca...

ACCIDENTES

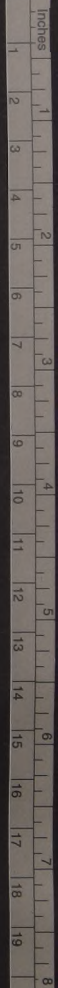
Si el pueblo inglés se acostumbró a vivir bajo tierra hasta que desapareció el peligro de los ataques aéreos, ¿por qué no vamos a habituarnos nosotros a hacer lo mismo, hasta que pase el peligro de los accidentes de tránsito?

SENADOR

Un senador dijo que el mal de nuestro país es la falta de cereales y la falta de espíritu de empresa. Debe ser por tanto que no hay capital la empresa se queda sin espíritu.



Published by King Features Syndicate, Inc. © 1935 King Features Syndicate, Inc. All Rights Reserved. 2-5



La Escala Mágica



EN EL PUEBLECITO de los Mirones vivía un duende llamado Bon; era pequeño, redondo, y siempre estaba sonriente.

Bon resultaba simpático a la mayor parte de los habitantes del pueblo, gracias a su alegría y buen humor. Pero tenía un defecto muy grave: pedía constantemente cosas prestadas. Es verdad que las devolvía intactas, pero, de todos modos, esta costumbre resultaba muy molesta para los demás.

Bon pedía prestados los cepillos, cestas, sillas, mesas, lámparas, carretillas y aún algunos patos, cuando deseaba limpiar su surtidor. Y lo peor era que tenía dinero bastante para comprar parte de las cosas que necesitaba.

Sin embargo, nadie se atrevía a decirle, a causa de lo gentil que era, y continuaron prestándole cosas, hasta que un día ocurrió algo. Se desahució la casa inmediatamente a la suya y fue a ocuparla el mago Birloque. Era un individuo delgado de larga barba y que llevaba un gorro puntiagudo. Bon le dirigió una sonrisa por encima de la cerca del jardín y lo saludó amablemente.

Pero no tardó mucho en solicitarle cosas prestadas. Primero le pidió una pala, luego, el impermeable, un día que llovía; después, un tratado de aviación, y, finalmente, el gato para que cazara un ratón que se había metido en la despensa.

Birloque se lo prestó todo, pero aquello no le gustaba y especialmente le desagradó tener que prestar su gato, por temor de que si entraba en la despensa del vecino, luego haría lo mismo en la suya propia y quizá le robaría algo.

Así continuaron las cosas por algún tiempo, hasta que el mago se cansó y un día habló del asunto con el alcalde del pueblo.

—No podría usted curar a Bon de su vicio de pedir cosas prestadas? Es verdad que las devuelve intactas, pero resulta molesto. Todo el día está entrando y saliendo de mi casa, pidiéndome cosas.

—Sí, es muy desagradable —contestó el alcalde—. Pero tampoco queremos disgustar a Bon, porque es un buen muchacho. No es más que una mala costumbre que ha adquirido.

—Pues, convendría curarlo de ella —contestó Birloque—, y, por consiguiente, me dispongo a hacerlo ya.

—¿Qué se propone usted?

—No puedo decirle, porque quizás usted se lo comunicara a otro, y en el caso de que Bon

se enterase, ya no habría sorpresa.

—Un fin! Pero supongo que eso no podrá perjudicar a Bon y que no habrá imaginado usted nada peligroso.

—Oh, no, de ninguna manera! En realidad, más bien será divertido y ya le avisaré a usted para que venga a presenciarlo.

—Pues, le prometo ir.

Birloque se volvió a su casa, muy pensativo.

Al día siguiente salió y compró una escala de mano. Era bastante larga para alcanzar el tejado de su casa y la dejó apoyada en la fachada, a fin de que Bon pudiese verla.

Por la noche el mago preparó un ungüento con el cual fricó la escala de arriba a abajo, especialmente cada uno de los tramos, murmurando, mientras tanto, una fórmula mágica. Luego se acostó y se sonrió muy satisfecho.

A la mañana siguiente, Bon vio aquella magnífica escala y en el acto recordó que en su tejado faltaba una teja. Por consiguiente fue a casa de su vecino, con objeto de pedirle prestada la escala.

—Oiga usted, amigo Birloque, —dijo en cuanto este hubo abierto la puerta—. ¿Querrá hacerme el favor de prestarme la escala de mano? En mi tejado falta una teja y quisiera ponerla.

—Esta escala no es como las demás y, por lo tanto, le aconsejaría que no me la pidiese prestada.

—¡Bah! no diga usted tonterías —contestó Bon con aigre acento—. Es una escala muy buena y con ella podre llegar a mi tejado. Muchas gracias, señor Birloque, se la devolveré muy pronto.

Tomó la escala y la llevó a su jardín. Una vez junto a la casa, la apoyó en la fachada para llegar al tejado. Luego tomó un teja nueva y empezó a subir.

Desde la escala tuvo la impresión de que el tejado estaba muy alto. Continuó subiendo, sin avanzar gran cosa, y empezó a fatigarse. Creyó que la distancia que le quedaba era ya muy corta y prosiguió su ascensión, aunque no acababa de llegar al tejado.

—¿Qué cosa tan extraña! Miró hacia el suelo, para ver a que altura se hallaba y entonces notó que a la escala le había sucedido algo raro. En cuanto hubo llegado a la mitad de ella, aparecieron nuevos tramos, que aumentaban a medida que subía, de modo que la escala, por debajo de donde él se hallaba

habíase encorvado y retorcido, a causa de aquel extraordinario desarrollo de tramos. Mientras tanto, el mago Birloque hizo avisar al Alcalde para que presenciase el suceso, y en cuanto la primera autoridad del pueblo vio a Bon, ocupado en subir fatigosamente la escala, en tanto que se desarrollaban nuevos tramos encima de él, se quedó sorprendido a más no poder.

Todos los vecinos acudieron, a su vez, para presenciar el espectáculo y, naturalmente les hizo gracia y empezaron a reírse, puesto que, a pesar de sus esfuerzos y de que subía sin cesar, Bon no conseguía llegar al tejado.

El pobre Bon estaba transformado. Fudo darse cuenta de que todo el mundo se reía y se avergonzó.

—En, Bon! ¿Por qué no bajas? —le preguntó el Alcalde.

A este paso no llegas al tejado. Bon empezó a bajar, más a medida que lo hacía se multiplicaban los tramos por deba-

jo de él, de modo que la escala también se encorvó y retorció en su parte superior. Y así el pobre geniecillo no podía subir ni bajar.

Se asustó, dándose cuenta de que la escala estaba embrollada. Recordó que el mago le había avisado sobre la conveniencia de no pedirle prestada, y se arrepintió de no haber hecho caso de sus palabras. Más le hubiera valido que se comprase una escala, pues tenía dinero para ello.

Se sentó en una curva de la escala a descansar. Todo el mundo le miraba y todos se reían.

—Ya le avisé que no me la pidiese prestada —dijo Birloque—. De modo que él tiene la culpa.

—Lo tiene merecido, por su manía de pedir cosas prestadas —dijo otro—. Quizá ahora escarmentará.

Bon oyó muy bien estas palabras y se sonrojó intensamente. Si era verdad que tenía aquel defecto, y no podía

dudar de que la horrible lá, le estaba dando una

¡Oh! No podría nunca una cosa prestada.

Pero, mientras tanto, ¿haría? Si se decidía a no bajar, se arrojaba y, en el contrario, se desahució su parte inferior. No era posible continuar indefinidamente en el centro.

—No tengo más remedio que bajar, a pesar de todo. —Empezó, pues, a bajar, pero, ¡qué larga y pesada aquella bajada! Tuvo que meter los pies en varios reses de tramos uno tras otro, modo que, al poco rato, se fatigadísimo. Mientras se habían congregado todos los habitantes del pueblo burlaban de sus esfuerzos

último, y a pesar de todo consiguió llegar al suelo, pues de poner el pie en el último tramo se sentó ya en la hierba. Entonces se acercó a él, y la distancia se le hizo muy larga.

—Puedes devolverme la escala Bon? ¿Le necesito para uso.

—Sí, quédesela. Se la vuelvo con el mayor gusto —contestó Bon—. Es una cosa horrible y emborujada odiosa. ¡Ojalá no se la hubiese pedido prestada!

—Prometo que no volveré a pedir prestado nada, nunca en mi vida. Esta escala me ha dado una buena lección.

—Bueno, pues, me la arreglará la chimenea de tu casa.

—Pero, ¿no ha visto usted que le pasa? —le preguntó a él el alcalde.

—No tengo ningún remedio.

El mago tomó la referencia y la llevó a su casa, murmurando mientras tanto, murmurando, que había de descubrir el encantamiento que pesaba sobre ella, de modo que se le acercó y se enderezó para adquirir su figura y tamaño bínicos.

—¿Caramba se ha enderezado! —exclamó Bon muy sorprendido.

—Es que no le gusta que presten —dijo Birloque—. Bon. Ahora más vale que se desahucen, lo que se necesitan algo, lo compran.

Bon siguió su consejo y, teniendo en su casa de estar en el sillón, una vez luego se preparó en ella un bizcocho y finalmente se acostó. En adelante no pidió prestado nada más, cuando necesitaba algo, lo compró con su dinero.

A la Bandera Chilena en la Cima de los Ojos del Salado

Un militar español, retirado de las filas del Ejército peninsular, sintió renacer en sí el espíritu de Ercilla, el día que los chilenos alcanzaron la cumbre más alta de América: el imponente volcán que se llama Los Ojos del Salado. Para rendir un homenaje a los escaladores que realizaron la hazaña, nos envió estas estrofas, que reproducimos como una primicia:

Arríbal! ¡Allá en lo alto de la cima más alta!
 ¡Arriba! ¡Allá en lo alto! ¡Cerca del Creador!
 Como un hito fraterno de amor y de esperanza
 ejemplar y sereno flamea el tricolor.

Su blanco es la pureza de nobles ideales
 que en el azul se alzan hasta el cielo alcanzar
 y el rojo el viril temple de los pueblos cabales
 que a sí mismos se forjan en perpetuo avatar

es su estrella a lo lejos la luz del camino,
 es la fe que agiganta la fuerza del que va
 erguida la cabeza en pos de su destino
 por senda de trabajo de amor y libertad.

El hombre que investiga de natura el arcano
 el que músculo tenso te ofrenda su labor
 y el bizarro soldado, tomados de la mano,
 te hincaron en el alto de tu sitial de honor.

Del hombre por encima esento genio fecundo
 que el ignoto nos brinda de eterno devoto
 te dio el mástil más alto en este Nuevo Mundo
 porque a tu amparo el hombre siente digno el vivir

Un soldado español.